

VENTILATORE PIANTANA PREMIUM REMOTE	IT
STAND FAN PREMIUM REMOTE	EN
STANDVENTILATOR PREMIUM REMOTE	DE
VENTILATEUR SUR PIED PREMIUM REMOTE	FR
VENTILADOR DE PIE PREMIUM REMOTE	ES
PREMIUM PODNI VENTILATOR S DALJINSKIM UPRAVLJAČEM	HR
PREMIUM STOJEČI VENTILATOR Z DALJINSKIM UPRAVLJALNIKOM	SL
ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΠΑΤΩΜΑΤΩΝ ΠΡΙΜΟΔΟΤΗΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ	GR
VENTILATOR DE PODEA PREMIUM CU TELECOMANDĂ	RO
STOJANOVÝ VENTILÁTOR PREMIUM S DÁLKOVÝM OVLÁDÁNÍM	CZ
PREMIUM STATĪVA VENTILATORS AR TĀLVADĪBAS PULTI	LV
PREMIUM STOVIMAS VENTILIATORIUS SU NUOTOLINIO VALDYMO PULTU	LT
PREMIUM PÕRANDAVENTILAATOR KAUGJUHTIMISPULDIGA	EE
PREMIUM VOETSTUKVENTILATOR MET AFSTANDBEDIENING	NL
ПРЕМИУМ ПОДОВ ВЕНТИЛАТОР С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ	BG
PREMIUM PODNI VENTILATOR SA DALJINSKIM UPRAVLJAČEM	RS
PRÉMIUM ÁLLÓ VENTILÁTOR TÁVIRÁNYÍTÓVAL	HU

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com



IT - MANUALE DI ISTRUZIONI (scansiona il QR CODE)
EN - USE INSTRUCTIONS (scan the QR CODE)
DE - BETRIEBSANLEITUNG (Scannen Sie den QR-CODE)
FR - MANUEL D'INSTRUCTIONS (scannez le QR CODE)
ES - MANUAL DE INSTRUCCIONES (escanea el CÓDIGO QR)
HR - PRIRUČNIK ZA UPORABU (skenirajte QR KOD)
SL - NAVODILA ZA UPORABO (skenirajte QR CODE)
GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ (σαρώστε το QR CODE)
RO - MANUAL DE INSTRUCȚIUNI (scanează CODUL QR)
CZ - POKYNY PRO BEZPEČNOST A POUŽITÍ (naskenujte QR KÓD)
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (skenējiet QR KODU)
LT - NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (nuskaitykite QR KODĄ)
EE - KASUTUSJUHEND (skannige QR-KOOD)
NL - HANDLEIDING (scan de QR CODE)
BG - РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (сканирайте QR KODA)
RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU (скенирајте КР КОД)
HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (QR-KÓD beolvasása)

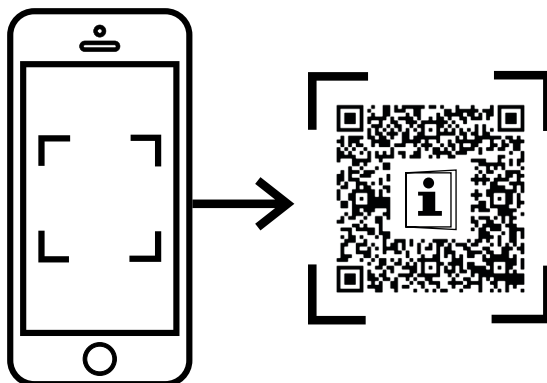


Fig.A

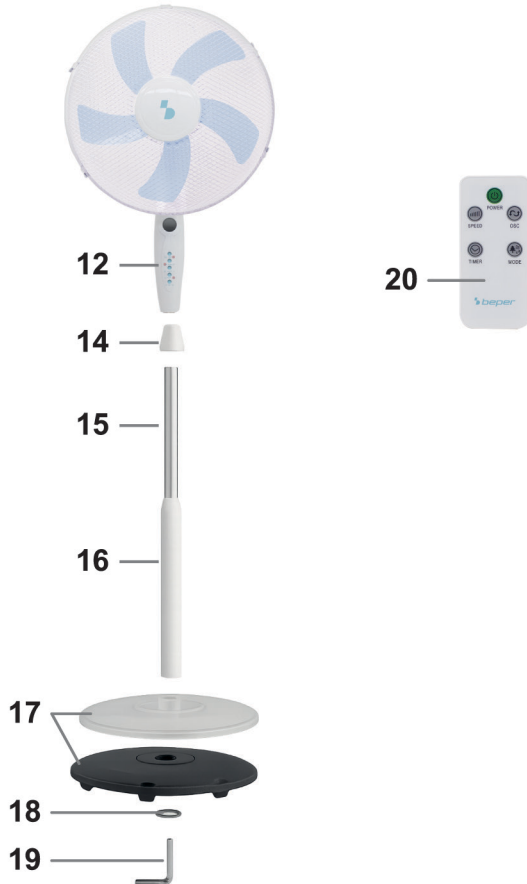
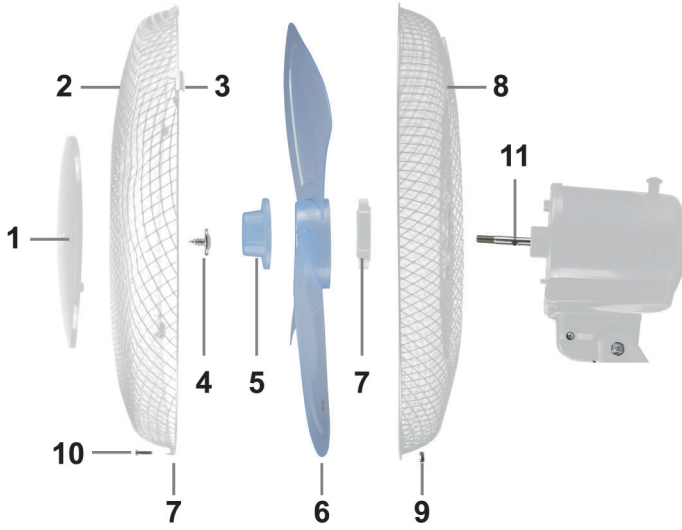


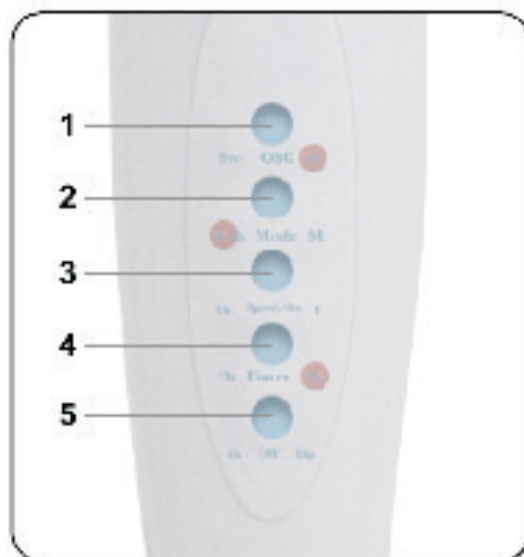
Fig.B



Fig.C



Fig.D



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica.

Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica similare, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Avvertenze per l'uso

Non collegare la spina di alimentazione senza prima aver assemblato correttamente ogni parte del ventilatore.

Prima di ogni utilizzo verificare l'integrità del cavo di alimentazione e liberarlo da eventuali grovigli.

Verificare che la rete elettrica corrisponda a quella indicata sui dati targa del ventilatore.

Posizionare il ventilatore su una superficie piana e stabile.

Mantenere il ventilatore ad un'adeguata distanza da pareti, porte, finestre e oggetti che potrebbero ostacolare il movimento oscillante. Non coprire in alcun modo il corpo e la griglia del ventilatore durante il funzionamento.

Non infilare oggetti nella griglia e nelle fessure del corpo del ventilatore.

Solo per uso domestico, non per uso commerciale.

Il ventilatore non deve essere utilizzato da bambini o da persone inesperte.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di assemblaggio, spostamento, pulizia o manutenzione del ventilatore, spegnerlo e disinserire il cavo di alimentazione dalla rete elettrica.

Qualsiasi riparazione deve essere svolta da personale esperto ed autorizzato.

L'uso di accessori non autorizzati può causare scosse elettriche o lesioni alla persona.

Dopo ogni utilizzo del ventilatore scollegare la spina dalla presa di corrente.

Descrizione del prodotto – Fig. A

1. Disco in plastica
2. Griglia frontale
3. Ganci di chiusura
4. Vite ferma disco
5. Ghiera ferma ventola
6. Ventola
7. Ghiera ferma griglia posteriore
8. Griglia posteriore
9. Dado ferma griglia
10. Vite ferma griglia
11. Perno
12. Pannello comandi
13. Cavo di alimentazione
14. Manopola per regolazione altezza e ferma palo
15. Palo telescopico
16. Palo esterno
17. Base
18. Rondella
19. Vite a L per aggancio alla base
20. Telecomando

Descrizione del prodotto – Fig. C

1. Tasto POWER
2. Tasto SPEED
3. Tasto TIMER
4. Tasto OSC
5. Tasto MODE

Descrizione del prodotto – Fig. D

1. Tasto oscillazione
2. Tasto modalità
3. Tasto ON/velocità
4. Tasto timer
5. Tasto OFF

Assemblaggio del ventilatore - Fig. B

Svitare la vite ad L (Fig. A punto 19) dal palo telescopico e rimuovere la relativa rondella.

Se il tubo interno non fosse visibile, potrebbe essere totalmente inserito all'interno del tubo esterno – allentare la manopola per la regolazione dell'altezza (Fig. A punto 14) e procedere ad estrarlo fino all'altezza desiderata. Stringere dunque la manopola per la regolazione per fissare l'altezza desiderata.

Inserire il tubo (Fig. A punto 16) nella base (Fig. A punto 17) e utilizzare la rondella e la vite ad L per fissarli.

Svitare la ghiera ferma ventola (Fig. A punto 5) ruotando in senso orario e la ghiera che ferma la griglia posteriore (Fig. A punto 7) ruotandola in senso antiorario.

Posizionare la griglia posteriore sul perno (Fig. A punto 11) e fissarla avvitando la relativa ghiera in senso orario. Inserire la ventola (Fig. A punto 6) sul perno.

Avvitare la ghiera ferma ventola sul perno ruotandola in senso antiorario.

Posizionare il disco in plastica (Fig. A punto 1) al centro della griglia anteriore e fissarlo con la relativa vite (Fig. A punto 4) nel foro centrale del disco.

Posizionare la griglia anteriore sulla griglia posteriore, chiudere i ganci di chiusura (Fig. A punto 3) e avvitare la piccola vite posta sul bordo per fissarla (Fig. A punto 10), assicurandosi di serrarla con il relativo dado ferma griglia (fig. A punto 9).

Funzionamento – Fig. D

Inserire il cavo di alimentazione in una presa di corrente.

Premere il tasto ON/velocità per accendere il ventilatore e selezionare la velocità desiderata.

È possibile cambiare la modalità di ventilazione attraverso il tasto MODE:

Nature: il ventilatore alterna tutte e tre le velocità per ricreare una brezza naturale.

Sleep: il ventilatore funziona a velocità massima per qualche minuto, per poi passare a velocità media e infine a velocità minima.

Premere il tasto oscillazione per attivare questa funzione; premerlo nuovamente per disattivare l'oscillazione.

È possibile impostare lo spegnimento automatico del ventilatore: premere il tasto timer fino ad impostare l'orario desiderato (da 0.5h a 7.5h). L'indicatore LED corrispondente si accende sul pannello di controllo: se ad esempio si desidera impostare lo spegnimento automatico dopo 2 ore, sarà necessario premere il tasto timer fino a quando l'indicatore LED corrispondente sul pannello di controllo si illumina; se invece si vuole impostare lo spegnimento dopo 7.5 ore, si dovrà premere il tasto timer fino a quando tutti gli indicatori LED sul pannello di controllo si illuminano.

Per cambiare l'inclinazione del ventilatore, spegnere il ventilatore e impugnare il corpo motore e inclinare la testa del ventilatore nella posizione desiderata.

⚠ Attenzione: non forzare il movimento, per evitare di danneggiare il meccanismo di inclinazione.

Tutte le funzioni selezionabili dal pannello di controllo sono attivabili anche dal telecomando incluso.

Il telecomando fornito con l'apparecchio contiene una batteria al litio pre-installata. Per attivarla, rimuovere la pellicola trasparente.

Si consiglia di rimuovere le batterie dal vano batterie se il telecomando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo

⚠ Attenzione: tenere batterie nuove ed usate lontane dalla portata dei bambini

Il telecomando fornito con il ventilatore include una batteria a bottone. Batterie danneggiate o che presentano perdite di liquido possono causare ustioni in caso di contatto con la pelle. La batteria può presentare rischio di soffocamento per i bambini. In caso di ingestione, la batteria può causare gravi ustioni nel giro di 2 ore e può comportare la morte. Se persiste il dubbio che la batteria sia stata ingerita o inserita all'interno di una qualsiasi parte del corpo richiedere immediatamente aiuto a personale medico.

Attenzione: non gettare le batterie nel fuoco; le batterie possono esplodere o rilasciare liquido infiammabile.

Pulizia

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia spegnere il ventilatore e scollegare la spina dalla presa di corrente.

Per pulire il ventilatore utilizzare un panno morbido, eventualmente inumidito con acqua.

Non utilizzare alcool o agenti chimici come diluenti, prodotti abrasivi in genere.
Non spruzzare acqua e liquidi sul ventilatore, per evitare infiltrazioni dannose.
Asciugare bene tutte le parti interessate dalla pulizia prima di accendere il ventilatore.

Dati tecnici

Potenza: 40W

Alimentazione: 220-240V~ 50Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale. Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces. Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Usage warnings

Do not connect the power plug without first assembling each part of the fan correctly.

Before each use check the integrity of the power cord and free it from any tangles.

Verify that the electrical network matches the one indicated on the fan plate data.

Place the fan on a flat, stable surface.

Keep the fan at an adequate distance from walls, doors, windows, and objects that could hinder oscillating movement.

Do not cover the fan body and grille in any way during operation.

Do not stick objects into the grille and slots in the fan body.

For home use only, not commercial use.

The fan should not be used by children or inexperienced people.

Before carrying out any assembly, movement, cleaning or maintenance operation of the fan, turn it off and disconnect the power cable from the mains.

Any repair must be carried out by experienced and authorized personnel.

The use of unauthorized accessories can cause electric shock or injury to the person.

After each use of the fan, disconnect the plug from the power outlet.

Product Description – Fig. A

1. Plastic disc
2. Front grille
3. Closing hooks
4. Disc stop screw
5. Fan stop ring
6. Fan
7. Rear grille stop ring
8. Rear grille
9. Grille lock nut
10. Grille stop screw
11. Pin
12. Control Panel
13. Power cable
14. Knob for height adjustment and pole stop
15. Telescopic pole
16. Outer pole
17. Base
18. Washer
19. L-screw for attachment to the base
20. Remote control

Product Description – Fig. C

1. POWER button
2. SPEED button
3. TIMER button
4. OSC button
5. MODE button

Product Description – Fig. D

1. Swing button
2. Mode button
3. ON/speed button
4. Timer button
5. OFF button

Fan Assembly – Fig. B

Unscrew the L-screw (Fig. A point 19) from the telescopic pole and remove the corresponding washer. If the inner tube was not visible, it could be totally inserted inside the outer tube – loosen the height adjustment knob (Fig. A point 14) and proceed to extract it to the desired height. Then tighten the adjustment knob to set the desired height. Insert the tube (Fig. A point 16) in the base (Fig. A point 17) and use the washer and L-screw to secure them.

Unscrew the fan stop ring (Fig. A point 5) rotating clockwise and the ring that stops the rear grille (Fig. A point 7) rotating it counterclockwise.

Place the rear grille on the pin (Fig. A point 11) and fix it by screwing the relevant ring clockwise.

Insert the fan (Fig. A point 6) on the pin.

Screw the fan stop ring onto the pin by rotating it counterclockwise.

Place the plastic disc (Fig. A point 1) in the centre of the front grille and fix it with the relevant screw (Fig. A point 4) in the central hole of the disc.

Place the front grill on the rear grill, close the locking hooks (Fig. A point 3) and screw the small screw placed on the edge to fix it (Fig. A point 10), making sure to tighten it with the relevant grid stop nut (fig. A point 9).

Operation – Fig. D

Insert the power cord into a power outlet.

Press the ON/speed button to turn on the fan and select the desired speed.

You can change the ventilation mode using the MODE button:

Nature: The fan alternates all three speeds to recreate a natural breeze.

Sleep: The fan runs at maximum speed for a few minutes, then switches to medium speed and finally to minimum speed.

Press the swing button to activate this function; press it again to deactivate the swing.

You can set the fan to turn off automatically: press the timer button until you set the desired time (from 0.5h to 7.5h). The corresponding LED indicator lights up on the control panel: for example, if you want to set the automatic shutdown after 2 hours, you will need to press the timer button until the corresponding LED indicator on the control panel lights up; if you want to set the shutdown after 7.5 hours, you will need to press the timer button until all the LED indicators on the control panel light up.

To change the fan tilt, turn off the fan and hold the motor body and tilt the fan head to the desired position.

⚠ Caution: Do not force the movement, to avoid damaging the tilt mechanism.

All functions selectable from the control panel are also activated by the included remote control.

The remote control that comes with the device contains a pre-installed lithium battery. To activate it, remove the cling film.

It is recommended to remove the batteries from the battery compartment if the remote control is not used for long periods of time

⚠ Caution: Keep new and used batteries out of reach of children

The remote control that comes with the fan includes a button battery. Batteries that are damaged or leaky can cause burns if they come into contact with skin. The battery may pose a choking hazard to children. If swallowed, the battery can cause severe burns within 2 hours and can result in death. If doubt persists that the battery has been ingested or inserted inside any part of the body seek medical help immediately.

Caution: Do not throw batteries into the fire; batteries may explode or release flammable liquid.

Cleaning

Before performing any cleaning operation, turn off the fan and unplug the plug from the power outlet.

To clean the fan use a soft cloth, possibly moistened with water.

Do not use alcohol or chemicals such as thinners, abrasive products in general.

Do not spray water or liquids directly onto the fan; do not allow liquids to penetrate the grille slots.

Dry all parts affected by cleaning thoroughly before turning on the fan.

Technical Data

Power: 40W

Power supply: 220-240V~ 50Hz

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Warnhinweise zur Verwendung

Schließen Sie den Netzstecker erst an, nachdem Sie alle Teile des Ventilators korrekt montiert haben.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Netzkabel auf Beschädigungen und entfernen Sie jegliche Verwicklungen.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromnetzdaten mit den Angaben auf dem Typenschild des Ventilators übereinstimmen.

Stellen Sie den Ventilator auf eine ebene, stabile Fläche.

Halten Sie den Ventilator in ausreichendem Abstand zu Wänden, Türen, Fenstern und Gegenständen, die die Schwingbewegung behindern könnten.

Decken Sie das Ventilatorgehäuse und das Schutzgitter während des Betriebs nicht ab.

Stecken Sie keine Gegenstände in das Schutzgitter oder die Schlitze im Ventilatorgehäuse.

Nur für den privaten Gebrauch, nicht für gewerbliche Nutzung.

Der Ventilator sollte nicht von Kindern oder unerfahrenen Personen bedient werden.

Schalten Sie den Ventilator vor Montage, Transport, Reinigung oder Wartung aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

Reparaturen dürfen nur von erfahrenem und autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Die Verwendung nicht autorisierter Zubehöreile kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.

Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker.

Produktbeschreibung – Abb. A

1. Kunststoffscheibe
2. Frontgitter
3. Verschlussshaken
4. Scheibenanschlagschraube
5. Lüfteranschlagring
6. Lüfter
7. Heckgitteranschlagring
8. Heckgitter
9. Gitter-Kontermutter
10. Gitteranschlagschraube
11. Stift
12. Bedienfeld
13. Netzkabel
14. Drehknopf für Höhenverstellung und Stangenanschlag
15. Teleskopstange
16. Außenstange
17. Fuß
18. Unterlegscheibe
19. L-Schraube zur Befestigung am Fuß
20. Fernbedienung

Produktbeschreibung – Abb. C

1. Ein-/Ausschalter
2. Geschwindigkeitstaste
3. Timer-Taste
4. OSC-Taste
5. Modus-Taste

Produktbeschreibung – Abb. D

1. Schwenktaste
2. Modus-Taste
3. Ein-/Geschwindigkeitstaste
4. Timer-Taste
5. Aus-Taste

Lüfterbaugruppe – Abb. B

Die L-Schraube (Abb. A, Punkt 19) herausschrauben. Ziehen Sie die Teleskopstange heraus und entfernen Sie die zugehörige Unterlegscheibe.

Falls das Innenrohr nicht sichtbar war, kann es vollständig in das Außenrohr eingeführt werden. Lösen Sie dazu den Höhenverstellknopf (Abb. A, Punkt 14) und ziehen Sie das Innenrohr auf die gewünschte Höhe heraus. Ziehen Sie anschließend den Verstellknopf fest, um die gewünschte Höhe zu fixieren.

Setzen Sie das Rohr (Abb. A, Punkt 16) in den Sockel (Abb. A, Punkt 17) ein und sichern Sie es mit der Unterlegscheibe und der L-Schraube.

Schrauben Sie den Lüfterstoppring (Abb. A, Punkt 5) im Uhrzeigersinn und den Stoppring des hinteren Gitters (Abb. A, Punkt 7) gegen den Uhrzeigersinn ab.

Setzen Sie das hintere Gitter auf den Stift (Abb. A, Punkt 11) und befestigen Sie es, indem Sie den zugehörigen Ring im Uhrzeigersinn festschrauben.

Setzen Sie den Lüfter (Abb. A, Punkt 6) auf den Stift.

Schrauben Sie den Lüfterstoppring gegen den Uhrzeigersinn auf den Stift.

Platzieren Sie die Kunststoffscheibe (Abb. A, Punkt 1) mittig auf dem Frontgitter und befestigen Sie sie mit der zugehörigen Schraube (Abb. A, Punkt 4) im mittleren Loch der Scheibe.

Setzen Sie das Frontgitter auf das Rückgitter, schließen Sie die Verriegelungshaken (Abb. A, Punkt 3) und schrauben Sie die kleine Schraube am Rand (Abb. A, Punkt 10) fest. Achten Sie darauf, die Schraube mit der zugehörigen Gitteranschlagmutter (Abb. A, Punkt 9) festzuziehen.

Bedienung – Abb. D

Stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.

Drücken Sie die Taste EIN/Geschwindigkeit, um den Ventilator einzuschalten, und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit.

Mit der Taste MODE können Sie den Belüftungsmodus ändern:

Natur: Der Ventilator wechselt zwischen allen drei Geschwindigkeiten, um eine natürliche Brise zu erzeugen.

Schlaf: Der Ventilator läuft einige Minuten mit maximaler Geschwindigkeit, schaltet dann auf mittlere und schließlich auf minimale Geschwindigkeit.

Drücken Sie die Swing-Taste, um diese Funktion zu aktivieren; drücken Sie sie erneut, um die Swing-Funktion zu deaktivieren.

Sie können den Ventilator so einstellen, dass er sich automatisch ausschaltet: Drücken Sie die Timer-Taste, bis Sie die gewünschte Zeit (0,5 bis 7,5 Stunden) eingestellt haben. Die entsprechende LED-Anzeige auf dem Bedienfeld leuchtet auf: Wenn Sie beispielsweise die automatische Abschaltung nach 2 Stunden einstellen möchten, drücken Sie die Timer-Taste, bis die entsprechende LED-Anzeige aufleuchtet. Für eine Abschaltung nach 7,5 Stunden drücken Sie die Timer-Taste, bis alle LED-Anzeigen auf dem Bedienfeld leuchten.

Um die Neigung des Ventilators zu verändern, schalten Sie ihn aus, halten Sie den Motorkörper fest und neigen Sie den Ventilatorkopf in die gewünschte Position.

⚠ Achtung: Wenden Sie keine Gewalt an, um den Neigungsmechanismus nicht zu beschädigen.

Alle Funktionen, die über das Bedienfeld ausgewählt werden können, lassen sich auch mit der mitgelieferten Fernbedienung steuern.

Die Fernbedienung enthält eine vorinstallierte Lithiumbatterie. Entfernen Sie die Schutzfolie, um sie zu aktivieren.

Es wird empfohlen, die Batterien aus dem Batteriefach zu entfernen, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.

⚠ Achtung: Neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Die mit dem Ventilator gelieferte Fernbedienung enthält eine Knopfzelle. Beschädigte oder ausgelaufene Batterien können bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen. Die Batterie kann für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen. Beim Verschlucken kann die Batterie innerhalb von 2 Stunden schwere Verbrennungen und sogar den Tod verursachen. Sollten Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

Achtung: Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer; sie können explodieren oder brennbare Flüssigkeit freisetzen.

Reinigung

Schalten Sie den Ventilator vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.

Verwenden Sie zum Reinigen des Ventilators ein weiches, gegebenenfalls mit Wasser angefeuchtetes Tuch.

Verwenden Sie keinen Alkohol oder Chemikalien wie Verdüner oder generell keine Scheuermittel.

Sprühen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten direkt auf den Ventilator; achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in die Lüftungsschlitze gelangen. Trocknen Sie alle gereinigten Teile gründlich ab, bevor Sie den Ventilator einschalten.

Technische Daten

Leistung: 40 W

Netzspannung: 220–240 V~ 50 Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klängen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in Verbindung mit ihren Händler in ihrem Land oder Post Sales Abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren Händler nennen wird

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil. Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Avertissements d'utilisation

Ne branchez pas la prise d'alimentation sans avoir préalablement assemblé correctement chaque partie du ventilateur.

Avant chaque utilisation, vérifiez l'intégrité du cordon d'alimentation et assurez-vous qu'il n'est pas emmêlé.

Vérifiez que le réseau électrique correspond aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique du ventilateur.

Placez le ventilateur sur une surface plane et stable.

Maintenez le ventilateur à une distance suffisante des murs, portes, fenêtres et de tout objet susceptible d'entraver son mouvement d'oscillation.

Ne couvrez en aucun cas le corps et la grille du ventilateur pendant son fonctionnement.

N'insérez aucun objet dans la grille ni dans les fentes du corps du ventilateur.

Usage domestique uniquement. Non destiné à un usage commercial.

Description du produit – Fig. A

1. Disque en plastique
2. Grille avant
3. Crochets de fermeture
4. Vis de butée du disque
5. Bague de butée du ventilateur
6. Ventilateur
7. Bague de butée de la grille arrière
8. Grille arrière
9. Écrou de blocage de la grille
10. Vis de butée de la grille
11. Goupille
12. Panneau de commande
13. Câble d'alimentation
14. Bouton de réglage de la hauteur et de butée du mât
15. Mât télescopique
16. Mât extérieur
17. Base
18. Rondelle
19. Vis en L pour la fixation à la base
20. Télécommande

Description du produit – Fig. C

1. Bouton MARCHE/ARRÊT
2. Bouton VITESSE
3. Bouton MINUTERIE
4. Bouton OSCillation
5. Bouton MODE

Description du produit – Fig. D

1. Bouton Oscillation
2. Bouton Mode
3. Bouton MARCHE/Vitesse
4. Bouton Minuterie
5. Bouton ARRÊT

Assemblage du ventilateur – Fig. B

Dévissez la vis en L (Fig. A, point 19) du mât télescopique et retirez la rondelle correspondante. Si le tube intérieur n'est pas visible, insérez-le complètement dans le tube extérieur : desserrez la molette de réglage de la hauteur (Fig. A, point 14) et tirez le tube jusqu'à la hauteur souhaitée. Serrez ensuite la molette pour fixer la hauteur.

Insérez le tube (Fig. A, point 16) dans la base (Fig. A, point 17) et fixez-le avec la rondelle et la vis en L.

Dévissez la bague d'arrêt du ventilateur (Fig. A, point 5) en tournant dans le sens horaire et la bague de blocage de la grille arrière (Fig. A, point 7) en la dévissant dans le sens antihoraire.

Placez la grille arrière sur l'axe (Fig. A, point 11) et fixez-la en vissant la bague correspondante dans le sens horaire.

Insérez le ventilateur (Fig. A, point 6) sur l'axe.

Vissez la bague d'arrêt du ventilateur sur l'axe en la dévissant dans le sens antihoraire.

Placez le disque en plastique (Fig. A, point 1) au centre de la grille avant et fixez-le avec la vis correspondante (Fig. A, point 4) dans le trou central du disque. Placez la grille avant sur la grille arrière, fermez les crochets de verrouillage (Fig. A, point 3) et vissez la petite vis située sur le bord pour la fixer (Fig. A, point 10), en veillant à bien la serrer avec l'écrou de butée correspondant (Fig. A, point 9).

Fonctionnement – Fig. D

Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant.

Appuyez sur le bouton MARCHE/Vitesse pour allumer le ventilateur et sélectionnez la vitesse souhaitée.

Vous pouvez modifier le mode de ventilation à l'aide du bouton MODE :

Nature : Le ventilateur alterne les trois vitesses pour recréer une brise naturelle.

Sommeil : Le ventilateur fonctionne à vitesse maximale pendant quelques minutes, puis passe à vitesse moyenne et enfin à vitesse minimale.

Appuyez sur le bouton Oscillation pour activer cette fonction ; appuyez de nouveau pour la désactiver.

Vous pouvez programmer l'arrêt automatique du ventilateur : appuyez sur le bouton Minuterie jusqu'à définir la durée souhaitée (de 0,5 h à 7,5 h). Le voyant LED correspondant s'allume sur le panneau de commande : par exemple, pour programmer l'arrêt automatique après 2 heures, appuyez sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce que le voyant LED correspondant s'allume ; pour programmer l'arrêt après 7,5 heures, appuyez sur le bouton de la minuterie jusqu'à ce que tous les voyants LED du panneau de commande s'allument.

Pour modifier l'inclinaison du ventilateur, éteignez-le, maintenez le bloc moteur et inclinez la tête du ventilateur dans la position souhaitée.

⚠ Attention : Ne forcez pas le mouvement afin d'éviter d'endommager le mécanisme d'inclinaison.

Toutes les fonctions accessibles depuis le panneau de commande sont également activées par la télécommande fournie.

La télécommande fournie avec l'appareil contient une pile au lithium préinstallée. Pour l'activer, retirez le film protecteur.

Il est recommandé de retirer les piles du compartiment à piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée.

⚠ Attention : Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.

La télécommande fournie avec le ventilateur contient une pile bouton. Les piles endommagées ou présentant des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Elles peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants. En cas d'ingestion, elles peuvent causer de graves brûlures en moins de deux heures et entraîner la mort. En cas de doute persistant quant à l'ingestion ou l'insertion d'une pile dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

⚠ Attention : Ne jetez pas les piles au feu ; elles pourraient exploser ou libérer un liquide inflammable.

Nettoyage

Avant toute opération de nettoyage, éteignez le ventilateur et débranchez-le.

Pour nettoyer le ventilateur, utilisez un chiffon doux, éventuellement humidifié à l'eau.

N'utilisez pas d'alcool ni de produits chimiques tels que diluants ou abrasifs.

Ne vaporisez pas d'eau ni de liquide directement sur le ventilateur ; veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les fentes de la grille.

Séchez soigneusement toutes les pièces nettoyées avant de remettre le ventilateur en marche.

Caractéristiques techniques

Puissance : 40 W

Alimentation : 220-240 V~ 50 Hz

Dans une optique d'amélioration constante Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer cet appareil sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondeur selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadéquation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper. Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro.

Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Advertencias de uso

No conecte el enchufe de alimentación sin ensamblar correctamente cada componente del ventilador.

Antes de cada uso, compruebe la integridad del cable de alimentación y desenrede el cable.

Verifique que la red eléctrica coincida con la indicada en la placa de características del ventilador.

Coloque el ventilador sobre una superficie plana y estable.

Mantenga el ventilador a una distancia adecuada de paredes, puertas, ventanas y objetos que puedan obstaculizar el movimiento oscilante.

No cubra el cuerpo ni la rejilla del ventilador durante su funcionamiento.

No introduzca objetos en la rejilla ni en las ranuras del cuerpo del ventilador.

Solo para uso doméstico, no comercial.

El ventilador no debe ser utilizado por niños ni personas sin experiencia.

Antes de realizar cualquier operación de montaje, movimiento, limpieza o mantenimiento del ventilador, apáguelo y desconecte el cable de alimentación de la red eléctrica.

Cualquier reparación debe ser realizada por personal experimentado y autorizado. El uso de accesorios no autorizados puede causar descargas eléctricas o lesiones personales.

Después de cada uso, desconecte el ventilador de la toma de corriente.

Descripción del producto – Fig. A

1. Disco de plástico
2. Rejilla frontal
3. Ganchos de cierre
4. Tornillo de tope del disco
5. Anillo de tope del ventilador
6. Ventilador
7. Anillo de tope de la rejilla trasera
8. Rejilla trasera
9. Tuerca de seguridad de la rejilla
10. Tornillo de tope de la rejilla
11. Pasador
12. Panel de control
13. Cable de alimentación
14. Perilla de ajuste de altura y tope del poste
15. Poste telescópico
16. Poste exterior
17. Base
18. Arandela
19. Tornillo en L para fijación a la base
20. Control remoto

Descripción del producto – Fig. C

1. Botón de encendido
2. Botón de velocidad
3. Botón del temporizador
4. Botón OSC
5. Botón de modo

Descripción del producto – Fig. D

1. Botón de oscilación
2. Botón de modo
3. Botón de encendido/velocidad
4. Botón del temporizador
5. Botón de apagado

Conjunto del ventilador – Fig. B

Desatornille el tornillo en L (Fig. A, punto 19) del poste telescópico y retire la arandela correspondiente.

Si el tubo interior no estuviera visible, podría insertarse completamente dentro del tubo exterior: afloje la perilla de ajuste de altura (Fig. A, punto 14) y extráigalo a la altura deseada. A continuación, apriete la perilla de ajuste para fijar la altura deseada.

Introduzca el tubo (Fig. A, punto 16) en la base (Fig. A, punto 17) y utilice la arandela y el tornillo en L para fijarlos.

Desatornille el anillo de tope del ventilador (Fig. A, punto 5) girando en sentido horario y el anillo que detiene la rejilla trasera (Fig. A, punto 7) girando en sentido antihorario.

Coloque la rejilla trasera en el pasador (Fig. A, punto 11) y fíjela enroscando el anillo correspondiente en sentido horario.

Introduzca el ventilador (Fig. A, punto 6) en el pasador.

Enrosque el anillo de tope del ventilador en el pasador girándolo en sentido antihorario. Coloque el disco de plástico (Fig. A, punto 1) en el centro de la rejilla frontal y fíjelo con el tornillo correspondiente (Fig. A, punto 4) en el orificio central del disco.

Coloque la rejilla frontal sobre la rejilla trasera, cierre los ganchos de bloqueo (Fig. A, punto 3) y atornille el tornillo pequeño del borde para fijarla (Fig. A, punto 10), asegurándose de apretarlo con la tuerca de tope de rejilla correspondiente (fig. A, punto 9).

Funcionamiento – Fig. D

Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.

Pulse el botón de encendido/velocidad para encender el ventilador y seleccionar la velocidad deseada.

Puede cambiar el modo de ventilación con el botón MODE:

Natural: El ventilador alterna las tres velocidades para recrear una brisa natural.

Sueño: El ventilador funciona a máxima velocidad durante unos minutos, luego cambia a velocidad media y finalmente a mínima.

Pulse el botón de oscilación para activar esta función; púlselo de nuevo para desactivarla. Puede configurar el ventilador para que se apague automáticamente: pulse el botón del temporizador hasta que ajuste el tiempo deseado (de 0,5 h a 7,5 h). El indicador LED correspondiente se iluminará en el panel de control: por ejemplo, si desea configurar el apagado automático después de 2 horas, deberá pulsar el botón del temporizador hasta que se encienda el indicador LED correspondiente en el panel de control; si desea configurar el apagado después de 7,5 horas, deberá pulsar el botón del temporizador hasta que se enciendan todos los indicadores LED en el panel de control.

Para cambiar la inclinación del ventilador, apáguelo, sujete el cuerpo del motor e incline el cabezal del ventilador a la posición deseada.

⚠ Precaución: No fuerce el movimiento para evitar dañar el mecanismo de inclinación.

Todas las funciones seleccionables desde el panel de control también se activan con el mando a distancia incluido.

El mando a distancia incluido contiene una batería de litio preinstalada. Para activarlo, retire el film transparente. Se recomienda retirar las pilas del compartimento si el mando a distancia no se utiliza durante largos periodos.

⚠ Precaución: Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

El mando a distancia que viene con el ventilador incluye una pila de botón. Las pilas dañadas o con fugas pueden causar quemaduras si entran en contacto con la piel. La pila puede suponer un peligro de asfixia para los niños. Si se ingiere, puede causar quemaduras graves en 2 horas e incluso la muerte. Si persiste la duda de si la pila ha sido ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

Precaución: No arroje las pilas al fuego; pueden explotar o liberar líquido inflamable.

Limpieza

Antes de realizar cualquier limpieza, apague el ventilador y desenchúfelo de la toma de corriente.

Para limpiar el ventilador, utilice un paño suave, preferiblemente humedecido con agua.

No utilice alcohol ni productos químicos como disolventes ni productos abrasivos en general.

No rocíe agua ni líquidos directamente sobre el ventilador; no permita que penetren líquidos en las ranuras de la rejilla. Seque bien todas las piezas que vaya a limpiar antes de encender el ventilador.

Datos técnicos

Potencia: 40 W

Alimentación: 220-240 V~ 50 Hz

Con el objetivo de una mejora continua, Bepi se reserva la capacidad de aportar cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a asistencia@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Opća upozorenja

Prije uporabe uređaja pročitajte sljedeće upute.

Prije i tijekom uporabe uređaja potrebno je pridržavati se nekih osnovnih mjera opreza.

Nakon uklanjanja svih materijala za pakiranje, provjerite cjelovitost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i obratite se stručno osposobljenom osoblju. Materijale za pakiranje (plastične vrećice, stiropor, itd.) uvijek treba držati izvan dohvata djece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvijek provjerite je li napon mreže jednak naponu navedenom na naljepnici s tehničkim podacima i je li električni sustav kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem za kabel.

Pazite da kabel nikada ne dođe u dodir s vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalificirana osoba, kako bi se izbjegao svaki mogući rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu za izmjeničnu struju.

Općenito se ne preporučuje korištenje adaptera, višestrukih utičnica i/ili produžnih kabela.

Kada je njihova uporaba nužna, koristite samo adaptere i produžne kabele koji su u skladu s važećim sigurnosnim propisima.

Ovaj uređaj smije se koristiti samo za rad za koji je izričito dizajniran. Svaka druga uporaba smatra se neispravnom i stoga opasnom, uzrokujući prestanak važenja jamstva. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom, nepravilnom i nerazumnom uporabom.

Kako biste izbjegli opasno pregrijavanje, potpuno odmotajte kabel za napajanje i izvucite utičnicu iz utičnice kada se uređaj ne koristi. Prije izvođenja bilo kakvog postupka čišćenja ili održavanja, isključite utičnicu iz utičnice.

Nemojte uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Držite uređaj podalje od izvora topline (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osoba odgovorna za njihovu sigurnost pomno ne nadzire ili im daje upute o korištenju uređaja.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Kada se uređaj mora zbrinuti, preporuča se učiniti ga neispravnim.

Također se preporučuje da one dijelove uređaja koji bi mogli predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Držite uređaj i njegov kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja o uređaju, pod uvjetom da su dobile potpune upute o sigurnoj uporabi uređaja. i pod uvjetom da razumiju povezane rizike.

Upozorenja za uporabu

Ne spajajte utikač bez prethodnog pravilnog sastavljanja svakog dijela ventilatora. Prije svake uporabe provjerite integritet kabela za napajanje i oslobodite ga od zapetljaja. Provjerite odgovara li električna mreža onoj navedenoj na pločici s podacima ventilatora. Postavite ventilator na ravnu, stabilnu površinu. Ventilator držite na odgovarajućoj udaljenosti od zidova, vrata, prozora i predmeta koji bi mogli ometati oscilirajuće kretanje. Tijekom rada ni na koji način ne prekrivajte tijelo ventilatora i rešetku. Ne gurajte predmete u rešetku i utore na tijelu ventilatora. Samo za kućnu uporabu, ne za komercijalnu uporabu. Ventilator ne smiju koristiti djeca ili neiskusne osobe. Prije bilo kakvog sastavljanja, pomicanja, čišćenja ili održavanja ventilatora, isključite ga i iskopčajte kabel za napajanje iz električne mreže. Svaki popravak mora obaviti iskusno i ovlašteno osoblje. Korištenje neovlaštene dodatne opreme može uzrokovati strujni udar ili ozljede. Nakon svake uporabe ventilatora iskopčajte utikač iz utičnice.

Opis proizvoda – Slika A

1. Plastični disk
2. Prednja rešetka
3. Kuke za zatvaranje
4. Vijak za zaustavljanje diska
5. Prsten za zaustavljanje ventilatora
6. Ventilator
7. Prsten za zaustavljanje stražnje rešetke
8. Stražnja rešetka
9. Matica za blokiranje rešetke
10. Vijak za zaustavljanje rešetke
11. Klin
12. Upravljačka ploča
13. Kabel za napajanje
14. Gumb za podešavanje visine i zaustavljanje stupa
15. Teleskopski stup
16. Vanjski stup
17. Baza
18. Podloška
19. L-vijak za pričvršćivanje na bazu
20. Daljinski upravljač

Opis proizvoda – Slika C

1. Tipka NAPA JANJE
2. Tipka BRZINA
3. Tipka TAJMER
4. Tipka OŠĆ
5. Tipka NAČIN RADA

Opis proizvoda – Slika D

1. Tipka za njihanje
2. Tipka za način rada
3. Tipka UKLJUČENO/brzina
4. Tipka tajmera
5. Tipka ISKLJUČENO

Sklop ventilatora – Slika B

Odvrnite L-vijak (slika A točka 19) s teleskopskog stupa i uklonite odgovarajuću podlošku.

Ako unutar nja cijev nije bila vidljiva, mogla bi se potpuno umetnuti unutar vanjske cijevi – otpustite gumb za podešavanje visine (slika A točka 14) i nastavite je izvlačiti na željenu visinu. Zatim zategnite gumb za podešavanje kako biste postavili željenu visinu.

Umetnite cijev (slika A točka 16) u bazu (slika A točka 17) i pričvrstite je podloškom i L-vijakom.

Odvrnite prsten za zaustavljanje ventilatora (slika A točka 5) okrećući ga u smjeru kazaljke na satu i prsten koji zaustavlja stražnju rešetku (slika A točka 7) okrećući ga suprotno od kazaljke na satu.

Postavite stražnju rešetku na klin (slika A točka 11) i pričvrstite je zavrtnjem odgovarajućeg prstena u smjeru kazaljke na satu.

Umetnite ventilator (slika A točka 6) na klin.

Zavrtnite prsten za zaustavljanje ventilatora na klin okrećući ga suprotno od kazaljke na satu.

Postavite plastični disk (slika A točka 1) u središte prednje rešetke i pričvrstite ga odgovarajućim vijkom (slika A točka 4) u središnji otvor diska.

Postavite prednju rešetku na stražnju rešetku, zatvorite kuke za zaključavanje (slika A točka 3) i zavrtnite mali vijak koji se nalazi na rubu kako biste je učvrstili (slika A točka 10), pazeći da ga zategnete odgovarajućom maticom za zaustavljanje rešetke (slika A točka 9).

Rad – slika D

Uključite kabel za napajanje u utičnicu.

Pritisnite tipku ON/speed da biste uključili ventilator i odabrali željenu brzinu.

Način rada ventilacije možete promijeniti pomoću tipke MODE:

Nature (Priroda): Ventilator izmjenjuje sve tri brzine kako bi stvorio prirodni povjetarac.

Sleep (Spanje): Ventilator radi maksimalnom brzinom nekoliko minuta, zatim se prebacuje na srednju brzinu i konačno na minimalnu brzinu.

Pritisnite tipku za njihanje da biste aktivirali ovu funkciju; ponovno je pritisnite da biste deaktivirali njihanje.

Možete postaviti da se ventilator automatski isključi: pritisnite tipku timera dok ne postavite željeno vrijeme (od 0,5 sati do 7,5 sati). Na upravljačkoj ploči svijetli odgovarajući LED indikator: na primjer, ako želite postaviti automatsko isključivanje nakon 2 sata, morat ćete pritisnuti gumb timera dok se odgovarajući LED indikator na upravljačkoj ploči ne upali; ako želite postaviti isključivanje nakon 7,5 sati, morat ćete pritisnuti gumb timera dok se svi LED indikatori na upravljačkoj ploči ne upale.

Za promjenu nagiba ventilatora, isključite ventilator, držite tijelo motora i nagnite glavu ventilatora u željeni položaj.

⚠ Oprez: Nemojte forsirati kretanje kako biste izbjegli oštećenje mehanizma nagiba.

Sve funkcije koje se mogu odabrati s upravljačke ploče aktiviraju se i priloženim daljinskim upravljačem.

Daljinski upravljač koji dolazi s uređajem sadrži unaprijed instaliranu litijevu bateriju. Za aktivaciju uklonite prozirnu foliju.

Preporučuje se izvaditi baterije iz odjeljka za baterije ako se daljinski upravljač ne koristi dulje vrijeme.

⚠ Oprez: Nove i rabljene baterije držite izvan dohvata djece.

Daljinski upravljač koji dolazi s ventilatorom sadrži gumbastu bateriju. Oštećene ili procurene baterije mogu uzrokovati opekline ako dođu u kontakt s kožom. Baterija može predstavljati opasnost od gušenja za djecu. Ako se proguta, baterija može uzrokovati teške opekline unutar 2 sata i može rezultirati smrću. Ako i dalje postoji sumnja da je baterija progutana ili umetnuta u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

Oprez: Ne bacajte baterije u vatru; baterije mogu eksplodirati ili ispuštiti zapaljivu tekućinu.

Čišćenje

Prije bilo kakvog čišćenja isključite ventilator i iskopčajte utikač iz utičnice.

Za čišćenje ventilatora koristite meku krpu, po mogućnosti navlaženu vodom. Ne koristite alkohol ili kemikalije poput razrjeđivača, abrazivnih proizvoda općenito. Ne prskajte vodu ili tekućine izravno na ventilator; ne dopustite da tekućine prodru u otvore rešetke. Prije uključivanja ventilatora temeljito osušite sve dijelove na koje utječe čišćenje.

Tehnički podaci

Snaga: 40 W

Napajanje: 220-240 V ~ 50 Hz

Zbog bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo izmjene ili poboljšanja proizvoda bez ikakve obavijesti.



Europska direktiva 2011/65/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) zahtijeva da se stari kućanski električni uređaji ne smiju odlagati u uobičajeni nerazvrstani gradski otpad. Stari uređaji moraju se skupljati odvojeno kako bi se optimizirala uporaba i recikliranje materijala koje sadrže i smanjio utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Simbol prekrížene kante za otpatke na proizvodu podsjeća vas na vašu obvezu da kada odlažete uređaj mora biti odvojeno prikupljen.

GARANCIJA LIST

Ovaj uređaj je provjeren u tvornici. Od datuma originalne kupnje vrijedi 24-mjesečno jamstvo za greške u materijalu i proizvodnji. Račun o kupnji i jamstveni list moraju se predati zajedno u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Jamstvo vrijedi samo uz jamstveni list i dokaz o kupnji (fiskalni račun) na kojem je naznačen datum kupnje i model aparata

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se izravno prodavaču ili našem glavnom uredu kako bi se očuvala učinkovitost uređaja i NE BILO poništiti jamstvo. Svaka intervencija na ovom uređaju od strane neovlaštenih osoba automatski će poništiti jamstvo.

UVJETI GARANCIJE

Ako uređaj pokaže nedostatke kao rezultat pogrešnog materijala i/ili proizvodnje tijekom jamstvenog razdoblja, jamčimo besplatan popravak pod uvjetom da:

- Aparat je korišten ispravno i u svrhu za koju je namijenjen.
- Aparat nije dirao, inače se ne može održavati.
- Potrebno je predložiti račun o kupnji.

- Uređaj koji pokazuje dosta istrošenost neće biti pokriven ovim jamstvom.

Dakle, bilo koji dio koji bi se mogao slučajno slomiti ili ima vidljive znakove uporabe u potrošnim proizvodima (kao što su lampe, baterije, grijači elementi...), estetski dijelovi su isključeni iz jamstva, a bilo koji kvar proizašao iz nepoštivanja pravila za korištenje, nemara u korištenju i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne instalacije, oštećenja tijekom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se ne može popraviti unutar jamstvenog roka, uređaj će biti besplatno zamijenjen.

U svakom slučaju, ako je dio koji treba zamijeniti zbog kvara, loma ili kvara dodatak i/ili odvojivi dio proizvoda, Beper zadržava pravo zamijeniti samo dotični dio, a ne cijeli proizvod

Obratite se svom distributeru u svojoj zemlji ili odjelu postprodaje.

Pošaljite e-poštu na assistenza@beper.com koja će prosljediti vaše upite vašem distributeru.

Splošna opozorila

Pred uporabo naprave preberite naslednja navodila.

Pred uporabo naprave in med njo je treba upoštevati nekaj osnovnih previdnostnih ukrepov.

Ko odstranite vse embalažne materiale, preverite celovitost aparata. V primeru kakršnega koli dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo. Embalažni materiali (plastične vrečke, stiropor itd.) morajo biti vedno shranjeni izven dosega otrok, saj lahko povzročijo nevarnost.

Vedno se prepričajte, da je omrežna napetost enaka napetosti, navedeni na nalepki s tehničnimi podatki, in da je električni sistem združljiv z močjo aparata.

Naprave nikoli ne izključite iz vtičnice tako, da potegnete za napajalni kabel. Poskrbite, da kabel nikoli ne pride v stik z vročimi ali ostrimi površinami.

Naprave ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova tehnična poprodajna služba ali usposobljena oseba, da bi se izognili morebitnemu tveganju.

Napravo priključite samo na vtičnico za izmenični tok.

Uporaba adapterjev, več vtičnic in/ali podaljškov kabla na splošno ni priporočljiva.

Če je njihova uporaba nujna, uporabljajte samo adapterje in podaljške kabla, ki so skladni z veljavnimi varnostnimi predpisi.

Ta aparat se sme uporabljati samo za delovanje, za katero je bil izrecno zasnovan. Vsako drugo uporabo je treba obravnavati kot nepravilno in s tem nevarno, zaradi česar preneha veljati garancija. Proizvajalec ne more biti odgovoren za morebitno škodo, nastalo zaradi nepravilne, neprimerne in nerazumne uporabe.

Da bi se izognili nevarnemu pregrevanju, popolnoma odvijte napajalni kabel in izvlecite vtičnico iz električne vtičnice, ko naprave ne uporabljate. Pred izvajanjem kakršnih koli postopkov čiščenja ali vzdrževanja izvlecite vtičnico iz električne vtičnice.

Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

Napravo hranite stran od virov ogrevanja (npr. radiatorja).

Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi, osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, pozorno opazuje ali jih dobro pouči o uporabi aparata.

Otroci se z napravo ne smejo igrati.

Kadar je treba aparat odstraniti, je priporočljivo, da ga onemogočite.

Prav tako je priporočljivo, da se onespobijo tisti deli naprave, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Napravo in njen kabel hranite stran od otrok, mlajših od 8 let.

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in znanja o aparatu, če so jim bila dana popolna navodila za varno uporabo aparata in če razumejo s tem povezana tveganja.

Opozorila glede uporabe

Ne priključujte napajalnega vtiča, ne da bi najprej pravilno sestavili vse dele ventilatorja. Pred vsako uporabo preverite celovitost napajalnega kabla in ga razvozljajte. Preverite, ali se električno omrežje ujema z omrežjem, navedenim na ploščici s podatki o ventilatorju. Ventilator postavite na ravno in stabilno površino. Ventilator naj bo dovolj oddaljen od sten, vrat, oken in predmetov, ki bi lahko ovirali nihanje. Med delovanjem ne prekrivajte ohišja ventilatorja in rešetke. V rešetko in reže v ohišju ventilatorja ne vstavljajte predmetov. Samo za domačo uporabo, ne za komercialno uporabo. Ventilatorja ne smejo uporabljati otroci ali neizkušene osebe. Preden sestavite, premaknete, očistite ali vzdržujete ventilator, ga izklopite in izključite napajalni kabel iz električnega omrežja. Vsako popravilo mora opraviti izkušeno in pooblaščen osebje. Uporaba nepooblaščen dodatne opreme lahko povzroči električni udar ali poškodbe. Po vsaki uporabi ventilatorja izključite vtič iz električne vtičnice.

Opis izdelka – slika A

1. Plastični disk
2. Sprednja rešetka
3. Zapiralni kavlji
4. Vijak za zaustavitev diska
5. Zaporni obroč ventilatorja
6. Ventilator
7. Zaporni obroč zadnje rešetke
8. Zadnja rešetka
9. Zaporna matica rešetke
10. Vijak za zaustavitev rešetke
11. Zatič
12. Nadzorna plošča
13. Napajalni kabel
14. Gumb za nastavitev višine in zaustavitev droga
15. Teleskopski drog
16. Zunanji drog
17. Podstavek
18. Podložka
19. L-vijak za pritrditev na podstavek
20. Daljinski upravljalnik

Opis izdelka – slika C

1. Gumb VKLOP
2. Gumb HITROST
3. Gumb ČASOVNIK
4. Gumb OSC
5. Gumb NAČIN

Opis izdelka – slika D

1. Gumb za nihanje
2. Gumb za način
3. Gumb VKLOP/hitrost
4. Gumb časovnika
5. Gumb IZKLOP

Sestava ventilatorja – slika B

Odvijte L-vijak (slika A, točka 19) s teleskopskega droga in odstranite ustrezno podložko.

Če notranja cev ni bila vidna, jo je mogoče v celoti vstaviti v zunanjo cev – zrahljajte gumb za nastavitev višine (slika A, točka 14) in jo izvlecite na želeno višino. Nato privijte gumb za nastavitev, da nastavite želeno višino.

Vstavite cev (slika A, točka 16) v podstavek (slika A, točka 17) in jo pritrdite s podložko in L-vijakom.

Odvijte obroč za zaustavitev ventilatorja (slika A, točka 5) tako, da ga zavrtite v smeri urinega kazalca, in obroč, ki blokira zadnjo rešetko (slika A, točka 7), tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.

Zadnjo rešetko namestite na zatič (slika A, točka 11) in jo pritrdite tako, da privijete ustrezní obroč v smeri urinega kazalca.

Vstavite ventilator (slika A, točka 6) na zatič.

Privijte obroč za zaustavitev ventilatorja na zatič tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.

Plastični disk (slika A, točka 1) namestite na sredino sprednje rešetke in ga pritrdite z ustreznim vijakom (slika A, točka 4) v osrednjo luknjo diska.

Sprednjo rešetko namestite na zadnjo rešetko, zaprite zaklepne kaveljčke (slika A, točka 3) in privijte majhen vijak na robu, da jo pritrdite (slika A, točka 10), pri čemer pazite, da ga zategnete z ustrežno matico za zaustavitev rešetke (slika A, točka 9).

Upravljanje – slika D

Vstavite napajalni kabel v električno vtičnico.

Pritisnite gumb VKLOP/hitrost, da vklopite ventilator in izberete želeno hitrost.

Način prezračevanja lahko spremenite z gumbom MODE:

Narava: Ventilator izmenično uporablja vse tri hitrosti, da ustvari naraven vetrič.

Spanje: Ventilator nekaj minut deluje z največjo hitrostjo, nato preklopi na srednjo hitrost in končno na najmanjšo hitrost.

Pritisnite gumb za nihanje, da aktivirate to funkcijo; ponovno ga pritisnite, da izklopite nihanje.

Ventilator lahko nastavite tako, da se samodejno izklopi: pritisnite gumb časovnika, dokler ne nastavite želenega časa (od 0,5 ure do 7,5 ure). Na nadzorni plošči zasveti ustrezen LED indikator: na primer, če želite nastaviti samodejni izklop po 2 urah, morate pritisniti gumb časovnika, dokler se ne prižge ustrezen LED indikator na nadzorni plošči; če želite nastaviti izklop po 7,5 urah, morate pritisniti gumb časovnika, dokler se ne prižgejo vsi LED indikatorji na nadzorni plošči.

Za spremembo nagiba ventilatorja izklopite ventilator, primite ohišje motorja in nagnite glavo ventilatorja v želeni položaj.

⚠ Pozor: Ne silite gibanja, da ne poškodujete mehanizma za nagib.

Vse funkcije, ki jih je mogoče izbrati na nadzorni plošči, se aktivirajo tudi s priloženim daljinskim upravljalnikom. Daljinski upravljalnik, ki je priložen napravi, vsebuje predhodno nameščeno litijevno baterijo. Za aktivacijo odstranite prozorno folijo.

Priporočljivo je, da baterije odstranite iz predala za baterije, če daljinskega upravljalnika ne uporabljate dlje časa.

⚠ Pozor: Nove in rabljene baterije hranite izven dosega otrok.

Daljinski upravljalnik, ki je priložen ventilatorju, vsebuje gumbasto baterijo. Poškodovane ali puščajoče baterije lahko povzročijo opekline, če pridejo v stik s kožo. Baterija lahko predstavlja nevarnost zadušitve za otroke. Če jo pogoltnete, lahko v 2 urah povzroči hude opekline in povzroči smrt. Če še vedno obstaja dvom, da je bila baterija zaužita ali vstavljena v kateri koli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

⚠ Pozor: Baterij ne mečite v ogenj; baterije lahko eksplodirajo ali sprostijo vnetljivo tekočino.

Čiščenje

Pred kakršnim koli čiščenjem izklopite ventilator in izvlecite vtič iz vtičnice.

Za čiščenje ventilatorja uporabite mehko krpo, po možnosti navlaženo z vodo.

Ne uporabljajte alkohola ali kemikalij, kot so razredčila, abrazivni izdelki na splošno.

Ne pršite vode ali tekočin neposredno na ventilator; ne dovolite, da tekočine prodrejo v reže rešetke.

Pred vklopom ventilatorja temeljito posušite vse dele, ki jih čistimo.

Tehnični podatki

Moč: 40 W

Napajanje: 220–240 V ~ 50 Hz

Zaradi kakršnih koli izboljšav si Beper pridržuje pravico do spremembe ali izboljšave izdelka brez predhodnega obvestila.



Evropska direktiva 2011/65 / EU o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) zahteva, da starih gospodinskih električnih naprav ne smete odvreči v običajni nesortirani tok komunalnih odpadkov. Stare naprave je treba zbirati ločeno, da se optimizira predelava in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjša vpliv na zdravje ljudi in okolje. Prečrtani simbol "koš za smeti" na izdelku vas opomni na vašo obveznost, da morate odpadke odstranjevati ločeno.

GARANCIJSKO IZJAVA

Ta naprava je bila preverjena v tovarni. Od datuma prvotnega nakupa velja 24-mesečna garancija za materialne in proizvodne napake. V primeru zahtevka za jamstvo je treba predložiti potrdilo o nakupu in potrdilo o garanciji.

Garancija velja samo z garancijskim potrdilom in dokazilom o nakupu (račun) z navedbo datuma nakupa in modela aparata

Za kakršno koli tehnično pomoč se obrnite neposredno na prodajalca ali na naš sedež, da boste ohranili učinkovitost naprave in ne da razveljavili garancijo. Vsak poseg nepooblaščenih oseb na to napravo samodejno razveljavi garancijo.

JAMSTVENI POGOJI

Če naprava v času garancije pokaže napake zaradi napačnega materiala in / ali izdelave, garantiramo brezplačno popravilo pod pogojem, da:

- Naprava je bila pravilno uporabljena in za namen, za katerega je bila namenjena.
- V napravo ni bilo posega, razen v primeru vzdrževati.
- Predložiti je treba račun kot potrdilo o nakupu.
- Garancija ne krije napak, v primerno obrablje.

Zato so vsi deli, ki bi se lahko nenamerno zlomili ali imajo vidne znake uporabe v potrošnih izdelkih (kot so svetilke, baterije, grelni elementi ...), estetski deli izključeni iz garancije in kakršna koli napaka, ki je posledica neupoštevanja pravil za uporabo, malomarnost pri uporabi in / ali vzdrževanju naprave, neprevidnost, napačna ali nepravilna namestitvev, škoda med prevozom in katera koli druga škoda, ki je ni mogoče pripisati dobavitelju. Za vsako napako, ki je ni bilo mogoče odpraviti v garancijskem roku, aparat zamenjamo brezplačno.

V vsakem primeru, če je del, ki ga je treba zamenjati zaradi okvare, dodatek in / ali snemljiv del izdelka, si Beper pridržuje pravico do zamenjave le tistega dela in ne celotnega izdelka.

Obrnite se na svojega distributerja v svoji državi ali na drugem prodajnem oddelku Beper. E-pošta assistenza@beper.com, ki bo posredovala vaša vprašanja vašem distributerju.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ). Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Προειδοποιήσεις Χρήσης

Μην συνδέετε το φισ τροφοδοσίας χωρίς να συναρμολογήσετε σωστά κάθε μέρος του ανεμιστήρα.

Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε την ακεραιότητα του καλωδίου τροφοδοσίας και αποσυνδέστε το από τυχόν μπερδέματα.

Επαληθεύστε ότι το ηλεκτρικό δίκτυο ταιριάζει με αυτό που αναγράφεται στα δεδομένα της πλάκας του ανεμιστήρα.

Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

Διατηρήστε τον ανεμιστήρα σε επαρκή απόσταση από τοίχους, πόρτες, παράθυρα και αντικείμενα που θα μπορούσαν να εμποδίσουν την ταλαντευόμενη κίνηση.

Περιγραφή Προϊόντος – Σχ. Α

1. Πλαστικός δίσκος
2. Μπροστινή μάσκα
3. Γάντζοι κλεισίματος
4. Βίδα διακοπής δίσκου
5. Δακτύλιος διακοπής ανεμιστήρα
6. Ανεμιστήρας
7. Δακτύλιος διακοπής πίσω μάσκας
8. Πίσω μάσκα
9. Παξιμάδι ασφάλισης μάσκας
10. Βίδα διακοπής μάσκας
11. Πείρος
12. Πίνακας ελέγχου
13. Καλώδιο τροφοδοσίας
14. Κουμπί για ρύθμιση ύψους και διακοπή στύλου
15. Τηλεσκοπικός στύλος
16. Εξωτερικός στύλος
17. Βάση
18. Ροδέλα
19. Βίδα L για σύνδεση στη βάση
20. Τηλεχειριστήριο

Περιγραφή Προϊόντος – Σχ. Γ

1. Κουμπί ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ
2. Κουμπί ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ
3. Κουμπί ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ
4. Κουμπί OSC
5. Κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Περιγραφή Προϊόντος – Σχ. Δ

1. Κουμπί περιστροφής
2. Κουμπί λειτουργίας
3. Κουμπί ON/ταχύτητας
4. Κουμπί χρονοδιακόπτη
5. Κουμπί OFF

Συναρμολόγηση ανεμιστήρα – Σχ. Β

Ξεβιδώστε τη βίδα L (Σχ. Α σημείο 19) από τον τηλεσκοπικό στύλο και αφαιρέστε την αντίστοιχη ροδέλα. Εάν ο εσωτερικός σωλήνας δεν ήταν ορατός, θα μπορούσε να εισαχθεί πλήρως μέσα στον εξωτερικό σωλήνα - χαλαρώστε το κουμπί ρύθμισης ύψους (Εικ. Α σημείο 14) και προχωρήστε στην εξαγωγή του στο επιθυμητό ύψος. Στη συνέχεια, σφίξτε το κουμπί ρύθμισης για να ρυθμίσετε το επιθυμητό ύψος. Τοποθετήστε τον σωλήνα (Εικ. Α σημείο 16) στη βάση (Εικ. Α σημείο 17) και χρησιμοποιήστε τη ροδέλα και τη βίδα L για να τα ασφαλίσετε.

Ξεβιδώστε τον δακτύλιο διακοπής ανεμιστήρα (Εικ. Α σημείο 5) περιστρέφοντάς τον δεξιόστροφα και τον δακτύλιο που σταματά την πίσω μάσκα (Εικ. Α σημείο 7) περιστρέφοντάς τον αριστερόστροφα.

Τοποθετήστε τον πίσω μάσκα στον πείρο (Εικ. Α σημείο 11) και στερεώστε την βιδώνοντας τον σχετικό δακτύλιο δεξιόστροφα.

Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα (Εικ. Α σημείο 6) στον πείρο.

Βιδώστε τον δακτύλιο διακοπής ανεμιστήρα στον πείρο περιστρέφοντάς τον αριστερόστροφα.

Τοποθετήστε τον πλαστικό δίσκο (Εικ. Α σημείο 1) στο κέντρο της μπροστινής μάσκας και στερεώστε τον με την αντίστοιχη βίδα (Εικ. Α σημείο 4) στην κεντρική οπή του δίσκου.

Τοποθετήστε την μπροστινή σχάρα στην πίσω σχάρα, κλείστε τα άγκιστρα ασφάλισης (Εικ. Α σημείο 3) και βιδώστε τη μικρή βίδα που βρίσκεται στην άκρη για να τη στερεώσετε (Εικ. Α σημείο 10), φροντίζοντας να τη σφίξετε με το σχετικό παξιμάδι διακοπής πλέγματος (Εικ. Α σημείο 9).

Λειτουργία – Εικ. D

Εισάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας σε μια πρίζα.

Πατήστε το κουμπί ON/speed για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα και να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα.

Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία αερισμού χρησιμοποιώντας το κουμπί MODE:

Nature: Ο ανεμιστήρας εναλλάσσει και τις τρεις ταχύτητες για να δημιουργήσει ένα φυσικό αεράκι.

Sleep: Ο ανεμιστήρας λειτουργεί στη μέγιστη ταχύτητα για λίγα λεπτά, στη συνέχεια μεταβαίνει σε μεσαία ταχύτητα και τέλος στην ελάχιστη ταχύτητα.

Πατήστε το κουμπί swing για να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Πατήστε το ξανά για να απενεργοποιήσετε την swing.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τον ανεμιστήρα να απενεργοποιείται αυτόματα: πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη μέχρι να ορίσετε τον επιθυμητό χρόνο (από 0,5 ώρες έως 7,5 ώρες). Η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία LED ανάβει στον πίνακα ελέγχου: για παράδειγμα, αν θέλετε να ρυθμίσετε την αυτόματη απενεργοποίηση μετά από 2 ώρες, θα χρειαστεί να πατήσετε το κουμπί του χρονοδιακόπτη μέχρι να ανάψει η αντίστοιχη ενδεικτική λυχνία LED στον πίνακα ελέγχου. αν θέλετε να ρυθμίσετε την απενεργοποίηση μετά από 7,5 ώρες, θα χρειαστεί να πατήσετε το κουμπί του χρονοδιακόπτη μέχρι να ανάψουν όλες οι ενδεικτικές λυχνίες LED στον πίνακα ελέγχου.

Για να αλλάξετε την κλίση του ανεμιστήρα, απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα και κρατήστε το σώμα του κινητήρα και γείρετε την κεφαλή του ανεμιστήρα στην επιθυμητή θέση.

⚠ Προσοχή: Μην ασκείτε πίεση στην κίνηση, για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στον μηχανισμό κλίσης.

Όλες οι λειτουργίες που μπορείτε να επιλέξετε από τον πίνακα ελέγχου ενεργοποιούνται επίσης από το τηλεχειριστήριο που περιλαμβάνεται.

Το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει τη συσκευή περιέχει μια προεγκατεστημένη μπαταρία λιθίου. Για να την ενεργοποιήσετε, αφαιρέστε την μεμβράνη.

Συνιστάται να αφαιρείτε τις μπαταρίες από τη θήκη των μπαταριών εάν το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

⚠ Προσοχή: Κρατήστε τις καινούργιες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.

Το τηλεχειριστήριο που συνοδεύει τον ανεμιστήρα περιλαμβάνει μια μπαταρία κουμπιού. Οι μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά ή παρουσιάζουν διαρροή μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα εάν έρθουν σε επαφή με το δέρμα. Η μπαταρία μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο πνιγμού για τα παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών και να οδηγήσει σε θάνατο. Εάν εξακολουθείτε να έχετε αμφιβολίες ότι η μπαταρία έχει καταποθεί ή έχει εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

⚠ Προσοχή: Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να απελευθερώσουν εύφλεκτο υγρό.

Καθαρισμός

Πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού, απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα και αποσυνδέστε το φως από την πρίζα.

Για να καθαρίσετε τον ανεμιστήρα, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί, πιθανώς βρεγμένο με νερό.

Μην χρησιμοποιείτε αλκοόλ ή χημικά όπως αραιωτικά, γενικά λειαντικά προϊόντα.

Μην ψεκάζετε νερό ή υγρά απευθείας στον ανεμιστήρα. Μην αφήνετε υγρά να διεισδύσουν στις σχισμές της γρίλιας.

Στεγνώστε καλά όλα τα μέρη που επηρεάζονται από τον καθαρισμό πριν ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

Τεχνικά Δεδομένα

Ισχύς: 40W

Τροφοδοσία: 220-240V~ 50Hz

Για οποιουδήποτε λόγους βελτίωσης, η εταιρεία Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμαμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό

λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστηρίξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol. Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Avertismente de utilizare

Nu conectați ștecherul de alimentare fără a asambla corect fiecare parte a ventilatorului.

Înainte de fiecare utilizare, verificați integritatea cablului de alimentare și eliberați-l de orice încurcături.

Verificați dacă rețeaua electrică corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date a ventilatorului.

Așezați ventilatorul pe o suprafață plană și stabilă.

Mențineți ventilatorul la o distanță adecvată de pereți, uși, ferestre și obiecte care ar putea împiedica mișcarea oscilantă.

Nu acoperiți corpul și grila ventilatorului în niciun fel în timpul funcționării.

Nu introduceți obiecte în grilă și în fantele corpului ventilatorului.

Doar pentru uz casnic, nu pentru uz comercial.

Ventilatorul nu trebuie utilizat de copii sau persoane fără experiență.

Înainte de a efectua orice operațiune de asamblare, mișcare, curățare sau întreținere a ventilatorului, opriți-l și deconectați cablul de alimentare de la rețeaua electrică.

Descrierea produsului – Fig. A

1. Disc din plastic
2. Grilă frontală
3. Cârlige de închidere
4. Șurub de oprire a discului
5. Inel de oprire a ventilatorului
6. Ventilator
7. Inel de oprire a grilei spate
8. Grilă spate
9. Piuliță de blocare a grilei
10. Șurub de oprire a grilei
11. Știft
12. Panou de control
13. Cablu de alimentare
14. Buton pentru reglarea înălțimii și oprirea tije
15. Tijă telescopică
16. Tijă exterioară
17. Bază
18. Șaibă
19. Șurub în L pentru fixarea la bază
20. Telecomandă

Descrierea produsului – Fig. C

1. Buton POWER (Alimentare)
2. Buton SPEED (Viteză)
3. Buton TIMER (Temporizare)
4. Buton OSC (Oprire)
5. Buton MODE (Mod)

Descrierea produsului – Fig. D

1. Buton pivotant
2. Buton Mod
3. Buton ON/speed (Pornire/viteză)
4. Buton Timer (Temporizare)
5. Buton OFF (Oprire)

Ansamblu ventilator – Fig. B

Deșurubați șurubul în L (Fig. A punctul 19) de la tija telescopică și scoateți șaiba corespunzătoare. Dacă tubul interior nu era vizibil, acesta putea fi introdus complet în interiorul tubului exterior – slăbiți butonul de reglare a înălțimii (Fig. A punctul 14) și continuați să îl extrageți la înălțimea dorită. Apoi strângeți butonul de reglare pentru a seta înălțimea dorită.

Introduceți tubul (Fig. A punctul 16) în bază (Fig. A punctul 17) și folosiți șaiba și șurubul în formă de L pentru a le fixa.

Deșurubați inelul de oprire a ventilatorului (Fig. A punctul 5) rotindu-l în sensul acelor de ceasornic și inelul care oprește grila din spate (Fig. A punctul 7) rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.

Așezați grila din spate pe știft (Fig. A punctul 11) și fixați-o prin înșurubarea inelului corespunzător în sensul acelor de ceasornic.

Introduceți ventilatorul (Fig. A punctul 6) pe știft.

Înșurubați inelul de oprire a ventilatorului pe știft rotindu-l în sens invers acelor de ceasornic.

Așezați discul de plastic (Fig. A punctul 1) în centrul grilei frontale și fixați-l cu șurubul corespunzător (Fig. A punctul 4) în orificiul central al discului.

Așezați grila frontală pe grila din spate, închideți cârligele de blocare (Fig. A punctul 3) și înșurubați șurubul mic plasat pe margine pentru a o fixa (Fig. A punctul 10), asigurându-vă că îl strângeți cu piulița de oprire a grilei corespunzătoare (fig. A punctul 9).

Funcționare – Fig. D

Introduceți cablul de alimentare într-o priză.

Apăsați butonul ON/speed pentru a porni ventilatorul și selectați viteza dorită.

Puteți schimba modul de ventilație folosind butonul MODE:

Nature: Ventilatorul alternează toate cele trei viteze pentru a recrea o briză naturală.

Sleep: Ventilatorul funcționează la viteză maximă timp de câteva minute, apoi trece la viteză medie și în final la viteză minimă.

Apăsați butonul swing pentru a activa această funcție; apăsați-l din nou pentru a dezactiva swing-ul.

Puteți seta ventilatorul să se oprească automat: apăsați butonul timer până când setați timpul dorit (de la 0,5h la 7,5h). Indicatorul LED corespunzător se aprinde pe panoul de control: de exemplu, dacă doriți să setați oprirea automată după 2 ore, va trebui să apăsați butonul temporizator până când indicatorul LED corespunzător de pe panoul de control se aprinde; dacă doriți să setați oprirea după 7,5 ore, va trebui să apăsați butonul temporizator până când toate indicatoarele LED de pe panoul de control se aprind.

Pentru a modifica înclinarea ventilatorului, opriți ventilatorul și țineți corpul motorului și înclinați capul ventilatorului în poziția dorită.

⚠ Atenție: Nu forțați mișcarea, pentru a evita deteriorarea mecanismului de înclinare.

Toate funcțiile selectabile de pe panoul de control sunt activate și de telecomanda inclusă.

Telecomanda care vine cu dispozitivul conține o baterie de litiu preinstalată. Pentru a o activa, îndepărtați folia alimentară.

Se recomandă scoaterea bateriilor din compartimentul pentru baterii dacă telecomanda nu este utilizată pentru perioade lungi de timp.

⚠ Atenție: Nu lăsați bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor.

Telecomanda care vine cu ventilatorul include o baterie tip pastilă. Bateriile deteriorate sau care prezintă scurgeri pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea. Bateria poate reprezenta un pericol de sufocare pentru copii. În caz de înghițire, bateria poate provoca arsuri grave în decurs de 2 ore și poate duce la deces. Dacă persistă dubii că bateria a fost ingerată sau introdusă în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

⚠ Atenție: Nu aruncați bateriile în foc; bateriile pot exploda sau elibera lichid inflamabil.

Curățare

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare, opriți ventilatorul și deconectați ștecherul de la priză.

Pentru a curăța ventilatorul, folosiți o cârpă moale, eventual umezită cu apă.

Nu utilizați alcool sau substanțe chimice, cum ar fi diluanți, produse abrazive în general.

Nu pulverizați apă sau lichide direct pe ventilator; nu permiteți lichidelor să pătrundă în fantele grilei.

Uscați bine toate piesele afectate de curățare înainte de a porni ventilatorul.

Date tehnice

Putere: 40W

Alimentare: 220-240V~ 50Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul toberonului cu roți barate de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika.

Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel.

Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry.

Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky.

Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin.

Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Upozornění k použití

Nepřipojujte zástrčku do zásuvky, aniž byste nejprve správně sestavili každou část ventilátoru. Před každým použitím zkontrolujte neporušenost napájecího kabelu a zbavte jej případných zamotání. Ověřte, zda elektrická síť odpovídá síti uvedené na štítku ventilátoru. Umístěte ventilátor na rovný a stabilní povrch. Udržujte ventilátor v dostatečné vzdálenosti od stěn, dveří, oken a předmětů, které by mohly bránit oscilačnímu pohybu. Během provozu žádným způsobem nezakrývejte tělo ventilátoru a mřížku. Nevkládejte žádné předměty do mřížky a otvorů v těle ventilátoru. Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití. Ventilátor by neměly používat děti ani nezkušené osoby. Před provedením jakékoli montáže, přemísťování, čištění nebo údržby ventilátoru jej vypněte a odpojte napájecí kabel ze sítě. Jakékoli opravy musí provádět zkušený a autorizovaný personál. Použití neschváleného příslušenství může způsobit úraz elektrickým proudem nebo zranění. Po každém použití ventilátoru odpojte zástrčku ze zásuvky.

Popis produktu – Obr. A

1. Plastový disk
2. Přední mřížka
3. Uzavírací háčky
4. Zarážkový šroub disku
5. Zarážkový kroužek ventilátoru
6. Ventilátor
7. Zarážkový kroužek zadní mřížky
8. Zadní mřížka
9. Pojistná matice mřížky
10. Zarážkový šroub mřížky
11. Čep
12. Ovládací panel
13. Napájecí kabel
14. Knoflík pro nastavení výšky a zarážku tyče
15. Teleskopická tyč
16. Vnější tyč
17. Základna
18. Podložka
19. L-šroub pro upevnění k základně
20. Dálkové ovládní

Popis produktu – Obr. C

1. Tlačítko NAPÁJENÍ
2. Tlačítko RYCHLOST
3. Tlačítko ČASOVAČ
4. Tlačítko OSC
5. Tlačítko MODE

Popis produktu – Obr. D

1. Tlačítko otáčení
2. Tlačítko režimu
3. Tlačítko ZAP/rychlost
4. Tlačítko časovače
5. Tlačítko VYP

Sestava ventilátoru – Obr. B

Odšroubujte L-šroub (obr. A bod 19) z teleskopické tyče a odstraňte odpovídající podložku.

Pokud vnitřní trubka nebyla viditelná, mohla být zcela zasunuta do vnější trubky – povolte knoflík pro nastavení výšky (obr. A bod 14) a pokračujte v jejím vytahování do požadované výšky. Poté utáhněte knoflík pro nastavení požadované výšky.

Vložte trubku (obr. A bod 16) do základny (obr. A bod 17) a zajistěte ji podložkou a šroubem ve tvaru L.

Odšroubujte zarážku ventilátoru (obr. A bod 5) otáčením ve směru hodinových ručiček a zarážku zadní mřížky (obr. A bod 7) otáčením proti směru hodinových ručiček.

Nasadte zadní mřížku na čep (obr. A bod 11) a upevněte ji zašroubováním příslušného kroužku ve směru hodinových ručiček.

Nasadte ventilátor (obr. A bod 6) na čep.

Našroubujte zarážku ventilátoru na čep otáčením proti směru hodinových ručiček.

Umístěte plastový disk (obr. A bod 1) do středu přední mřížky a upevněte jej příslušným šroubem (obr. A bod 4) do středního otvoru disku.

Umístěte přední mřížku na zadní mřížku, zavřete zajišťovací háčky (obr. A bod 3) a zašroubujte malý šroub na okraji, abyste ji zajistili (obr. A bod 10), přičemž jej utáhněte příslušnou zarážkou mřížky (obr. A bod 9).

Ovládní – obr. D

Zapojte napájecí kabel do zásuvky.

Stisknutím tlačítka ON/speed zapněte ventilátor a vyberte požadovanou rychlost.

Režim ventilace můžete změnit pomocí tlačítka MODE:

Nature (Příroda): Ventilátor střídá všechny tři rychlosti, aby vytvořil přirozený vánek.

Sleep (Spánek): Ventilátor běží několik minut na maximální rychlost, poté se přepne na střední rychlost a nakonec na minimální rychlost.

Stisknutím tlačítka swing tuto funkci aktivujete; dalším stisknutím swing deaktivujete.

Můžete nastavit automatické vypnutí ventilátoru: stiskněte tlačítko časovače, dokud nenastavíte požadovaný čas (od 0,5 h do 7,5 h). Na ovládacím panelu se rozsvítí odpovídající LED indikátor: například pokud chcete nastavit automatické vypnutí po 2 hodinách, budete muset stisknout tlačítko časovače, dokud se nerozsvítí odpovídající LED indikátor na ovládacím panelu; pokud chcete nastavit vypnutí po 7,5 hodinách, budete muset stisknout tlačítko časovače, dokud se nerozsvítí všechny LED indikátory na ovládacím panelu.

Chcete-li změnit sklon ventilátoru, vypněte ventilátor, uchopte tělo motoru a nakloňte hlavu ventilátoru do požadované polohy.

⚠️ Pozor: Nepoužívejte násilí k pohybu, abyste nepoškodili mechanismus naklápění.

Všechny funkce, které lze vybrat z ovládacího panelu, jsou také aktivovány dodaným dálkovým ovladačem.

Dálkový ovladač, který je součástí zařízení, obsahuje předinstalovanou lithiovou baterii. Chcete-li ji aktivovat, odstraňte potravinovou fólii.

Doporučuje se vyjmout baterie z přihrádky na baterie, pokud se dálkový ovladač delší dobu nepoužívá.

⚠️ Pozor: Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.

Dálkový ovladač, který je součástí ventilátoru, obsahuje knoflíkovou baterii. Poškozené nebo netěsné baterie mohou při kontaktu s kůží způsobit popáleniny. Baterie může pro děti představovat nebezpečí udušení. Při požití může baterie do 2 hodin způsobit těžké popáleniny a může vést k úmrtí. Pokud přetrvávají pochybnosti, zda byla baterie spolknuta nebo vložena do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

⚠️ Upozornění: Nevhazujte baterie do ohně; baterie mohou explodovat nebo uvolnit hořlavou kapalinu.

Čištění

Před jakýmkoli čištěním vypněte ventilátor a odpojte zástrčku ze zásuvky.

K čištění ventilátoru použijte měkký hadřík, případně navlhčený vodou.

Nepoužívejte alkohol ani chemikálie, jako jsou ředidla, abrazivní prostředky obecně.

Nestříkejte vodu ani kapaliny přímo na ventilátor; nedovoďte, aby kapaliny pronikly do štěrbin mřížky.

Před zapnutím ventilátoru důkladně osušte všechny části postižené čištěním.

Technické údaje

Příkon: 40 W

Napájení: 220–240 V ~ 50 Hz

Společnost Beper si vyhrazuje právo na změnu nebo vylepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBEČNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo karteře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

Za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod. Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebením (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupu výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.

Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalosti, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi.

Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putu polistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku.

Vienmēr pārlicinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada.

Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām.

Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēcpārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus.

Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus.

Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.

Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēt ar ierīci. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Lietošanas brīdinājumi

Nepievienojiet strāvas kontaktdakšu, vispirms pareizi nesamontējot katru ventilatora daļu.

Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet strāvas vada integritāti un atbrīvojiet to no samezglējumiem.

Pārliecinieties, vai elektriskais tīkls atbilst ventilatora plāksnē norādītajam.

Novietojiet ventilatoru uz līdzenas, stabilas virsmas.

Turiet ventilatoru pietiekamā attālumā no sienām, durvīm, logiem un priekšmetiem, kas varētu traucēt svārstību kustību.

Darbības laikā nekādā veidā neaizsedziet ventilatora korpusu un režģi.

Neievietojiet priekšmetus režģī un ventilatora korpusa spraugās.

Tikai lietošanai mājās, nevis komerciālai lietošanai.

Ventilatoru nedrīkst lietot bērni vai nepieredzējušas personas.

Pirms jebkādu ventilatora montāžas, pārvietošanas, tīrīšanas vai apkopes darbu veikšanas izslēdziet to un atvienojiet strāvas kabeli no elektrotīkla.

Jebkurš remonts jāveic pieredzējušam un pilnvarotam personālam. Neatļautu piederumu lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienus vai traumas.

Pēc katras ventilatora lietošanas reizes atvienojiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.

Produkta apraksts – A att.

1. Plastmasas disks
2. Priekšējais režģis
3. Noslēdzšie āķi
4. Diska apturēšanas skrūve
5. Ventilatora apturēšanas gredzens
6. Ventilators
7. Aizmugurējā režģa apturēšanas gredzens
8. Aizmugurējais režģis
9. Režģa fiksācijas uzgrieznis
10. Režģa apturēšanas skrūve
11. Tapa
12. Vadības panelis
13. Strāvas kabelis
14. Augstuma regulēšanas poga un stieņa apturēšanas poga
15. Teleskopiskais kāts
16. Ārējais kāts
17. Pamatne
18. Paplāksne
19. L veida skrūve stiprināšanai pie pamatnes
20. Tālvadības pults

Produkta apraksts – C att.

1. IESLĒGŠANAS poga
2. ĀTRUMA poga
3. TAIMERA poga
4. OSC poga
5. REŽĪMA poga

Produkta apraksts – D att.

1. Šūpoles poga
2. Režīma poga
3. IESLĒGŠANAS/ātruma poga
4. Taimera poga
5. IZSLĒGŠANAS poga

Ventilatora montāža – B att.

Atskrūvējiet L veida skrūvi (A att. 19. punkts) no teleskopiskā kāta un noņemiet atbilstošo paplāksni. Ja iekšējā caurule nebija redzama, to varēja pilnībā ievietot ārējā caurulē – atskrūvējiet augstuma regulēšanas pogu (A att. 14. punkts) un izvelciet to vēlamajā augstumā. Pēc tam pievelciet regulēšanas pogu, lai iestatītu vēlamo augstumu.

Ievietojiet cauruli (A att. 16. punkts) pamatnē (A att. 17. punkts) un nostipriniet to ar paplāksni un L veida skrūvi. Atskrūvējiet ventilatora apturēšanas gredzenu (A att. 5. punkts), griežoties pulksteņrādītāja virzienā, un gredzenu, kas aptur aizmugurējo režģi (A att. 7. punkts), griežoties pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

Novietojiet aizmugurējo režģi uz tapas (A att. 11. punkts) un nostipriniet to, pieskrūvējot atbilstošo gredzenu pulksteņrādītāja virzienā.

Ievietojiet ventilatoru (A att. 6. punkts) uz tapas.

Pieskrūvējiet ventilatora apturēšanas gredzenu uz tapas, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam.

Novietojiet plastmasas disku (A att. 1. punkts) priekšējā režģa centrā un nostipriniet to ar atbilstošo skrūvi (A att. 4. punkts) diska centrālajā caurumā.

Novietojiet priekšējo režģi uz aizmugurējā režģa, aizveriet fiksācijas āķus (A att. 3. punkts) un ieskrūvējiet mazo skrūvi, kas atrodas uz malas, lai to nostiprinātu (A att. 10. punkts), pārliecinoties, ka tā ir pievilktā ar atbilstošo režģa aiztures uzgriezni (A att. 9. punkts).

Darbība – D att.

Ievietojiet strāvas vadu strāvas kontaktligzdā.

Nospiediet ieslēgšanas/ātruma pogu, lai ieslēgtu ventilatoru, un izvēlieties vēlamo ātrumu.

Varat mainīt ventilācijas režīmu, izmantojot režīma pogu:

Dabas režīms: Ventilators pārmaiņus pārslēdzas uz visiem trim ātrumiem, lai radītu dabisku vēsmu.

Miega režīms: Ventilators dažas minūtes darbojas ar maksimālo ātrumu, pēc tam pārslēdzas uz vidējo ātrumu un visbeidzot uz minimālo ātrumu.

Nospiediet šūpošanās pogu, lai aktivizētu šo funkciju; nospiediet to vēlreiz, lai deaktivizētu šūpošanos.

Varat iestatīt ventilatora automātisku izslēgšanos: nospiediet taimera pogu, līdz iestatāt vēlamo laiku (no 0,5 stundām līdz 7,5 stundām). Vadības panelī iedegas atbilstošais LED indikators: piemēram, ja vēlaties iestatīt automātisku izslēgšanu pēc 2 stundām, jums būs jānospiež taimera poga, līdz iedegas atbilstošais LED indikators vadības panelī; ja vēlaties iestatīt izslēgšanu pēc 7,5 stundām, jums būs jānospiež taimera poga, līdz iedegas visi LED indikatori vadības panelī.

Lai mainītu ventilatora slīpumu, izslēdziet ventilatoru un, turot motora korpusu, nolieciet ventilatora galvīņu vēlamajā pozīcijā.

⚠ Uzmanību: Nepielietojiet spēku kustībai, lai nesabojātu slīpuma mehānismu.

Visas funkcijas, ko var izvēlēties no vadības paneļa, aktivizē arī komplektā iekļautā tālvadības pults.

Ierīces komplektā iekļautajā tālvadības pultī ir iepriekš instalēta litiņa baterija. Lai to aktivizētu, noņemiet pārtikas plēvi.

Ja tālvadības pults ilgstoši netiek izmantota, ieteicams izņemt baterijas no bateriju nodalījuma.

⚠ Uzmanību: Sargājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā.

Ventilatora komplektā iekļautajā tālvadības pultī ir pogas baterija. Bojātas vai tekošas baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu. Baterija var radīt aizrīšanās risku bērniem. Norijot, baterija 2 stundu laikā var izraisīt smagus apdegumus un pat nāvi. Ja pastāv šaubas, ka baterija ir norīta vai ievietota kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

⚠ Uzmanību: Nemetiet baterijas ugunī; baterijas var eksplodēt vai izdalīt viegli uzliesmojošu šķidrums.

Tīrīšana

Pirms jebkādu tīrīšanas darbību veikšanas izslēdziet ventilatoru un atvienojiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.

Ventilatora tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu, iespējams, samitrinātu ar ūdeni.

Nelietojiet spirtu vai ķīmiskas vielas, piemēram, šķīdinātājus, abrazīvus produktus kopumā.

Nesmidziniet ūdeni vai šķidrumus tieši uz ventilatora; neļaujiet šķidrumiem iekļūt režģa spraugās.

Pirms ventilatora ieslēgšanas rūpīgi nosusiniet visas tīrīšanas skartās daļas.

Tehniskie dati

Jauda: 40 W

Barošanas avots: 220–240 V ~ 50 Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķirotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvēc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas.

Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitinkinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitinkinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas.

Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepriima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Naudojimo įspėjimai

Nejunkite maitinimo kištuko, prieš tai tinkamai nesurinkę kiekvienos ventilatoriaus dalies.

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite maitinimo laido vientisumą ir išardykite jį.

Įsitinkite, kad elektros tinklas atitinka nurodytą ant ventilatoriaus plokštelės duomenų.

Pastatykite ventilatorių ant lygaus, stabilaus paviršiaus.

Laikykite ventilatorių pakankamu atstumu nuo sienų, durų, langų ir objektų, kurie galėtų trukdyti svyruoti.

Veikimo metu jokiu būdu neuždenkite ventilatoriaus korpuso ir grotelių.

Nekiškite daiktų į groteles ir ventilatoriaus korpuso angas.

Tik naudoti namuose, ne komerciniais tikslais.

Ventilatoriaus neturėtų naudoti vaikai ar nepatyrę asmenys.

Prieš atlikdami bet kokius ventilatoriaus surinkimo, perkėlimo, valymo ar priežiūros darbus, išjunkite jį ir atjunkite maitinimo laidą nuo elektros tinklo.

Bet kokį remontą turi atlikti patyrę ir įgalioti darbuotojai. Neleistinų priedų naudojimas gali sukelti elektros smūgį arba susižaloti asmenį.

Po kiekvieno ventilatoriaus naudojimo atjunkite kištuką nuo elektros lizdo.

Gaminio aprašymas – A pav.

1. Plastikinis diskas
2. Priekinės grotelės
3. Uždarymo kabliukai
4. Disko fiksavimo varžtas
5. Ventilatoriaus fiksavimo žiedas
6. Ventilatorius
7. Galinio grotelių fiksavimo žiedas
8. Galinės grotelės
9. Grotelių fiksavimo veržlė
10. Grotelių fiksavimo varžtas
11. Kaištis
12. Valdymo skydelis
13. Maitinimo laidas
14. Aukščio reguliavimo ir koto fiksavimo rankenėlė
15. Teleskopinis strypas
16. Išorinis strypas
17. Pagrindas
18. Poveržlė
19. L formos varžtas tvirtinimui prie pagrindo
20. Nuotolinio valdymo pultas

Gaminio aprašymas – C pav.

1. MAITINIMO mygtukas
2. GREITIO mygtukas
3. LAIKMAČIO mygtukas
4. OSC mygtukas
5. REŽIMO mygtukas

Gaminio aprašymas – D pav.

1. Sukiojimo mygtukas
2. Režimo mygtukas
3. ĮJUNGIMO/greičio mygtukas
4. Laikmačio mygtukas
5. IŠJUNGIMO mygtukas

Ventilatoriaus surinkimas – B pav.

Atsukite L formos varžtą (A pav., 19 punktas) nuo teleskopinio strypo ir nuimkite atitinkamą poveržlę. Jei vidinio vamzdžio nesimatė, jį galima visiškai įkišti į išorinį vamzdį – atlaisvinkite aukščio reguliavimo rankenėlę (A pav. 14 punktas) ir ištraukite vamzdį iki norimo aukščio. Tada priveržkite reguliavimo rankenėlę, kad nustatytumėte norimą aukštį.

Įstatykite vamzdį (A pav. 16 punktas) į pagrindą (A pav. 17 punktas) ir pritvirtinkite juos poveržle bei L formos varžtu.

Atsukite ventilatoriaus stabdymo žiedą (A pav. 5 punktas), sukdami jį pagal laikrodžio rodyklę, ir žiedą, kuris stabdo galines groteles (A pav. 7 punktas), sukdami jas prieš laikrodžio rodyklę.

Uždėkite galines groteles ant kaiščio (A pav. 11 punktas) ir pritvirtinkite jas, sukdami atitinkamą žiedą pagal laikrodžio rodyklę.

Įstatykite ventilatorių (A pav. 6 punktas) ant kaiščio.

Užsukite ventilatoriaus stabdymo žiedą ant kaiščio, sukdami jį prieš laikrodžio rodyklę.

Įstatykite plastikinį diską (A pav. 1 punktas) į priekinių grotelių centrą ir pritvirtinkite jį atitinkamu varžtu (A pav. 4 punktas) centrinėje disko skylėje.

Uždėkite priekines groteles ant galinių, užsukite fiksavimo kabliukus (A pav. 3 punktas) ir įsukite mažą varžtelį, esantį ant krašto, kad pritvirtintumėte (A pav. 10 punktas), nepamiršdami priveržti atitinkamos grotelių fiksavimo veržlės (A pav. 9 punktas).

Veikimas – D pav.

Ijunkite maitinimo laidą į elektros lizdą.

Paspauskite JUNGIMO/greičio mygtuką, kad įjungtumėte ventilatorių, ir pasirinkite norimą greitį.

Ventilacijos režimą galite pakeisti naudodami REŽIMO mygtuką:

Natūralus: Ventilatorius kaitalioja visus tris greičius, kad atkurtų natūralų vėjelį.

Miego režimas: Ventilatorius kelias minutes veikia maksimaliu greičiu, tada persijungia į vidutinį greitį ir galiausiai į minimalų greitį.

Paspauskite sūpavimo mygtuką, kad įjungtumėte šią funkciją; paspauskite jį dar kartą, kad išjungtumėte sūpavimą.

Galite nustatyti, kad ventilatorius išsijungtų automatiškai: spauskite laikmačio mygtuką, kol nustatysite norimą laiką (nuo 0,5 val. iki 7,5 val.). Valdymo skydelyje užsidega atitinkamas LED indikatorius: pavyzdžiui, jei norite nustatyti automatinį išsijungimą po 2 valandų, turėsite spausti laikmačio mygtuką, kol užsidegs atitinkamas LED indikatorius valdymo skydelyje; jei norite nustatyti išsijungimą po 7,5 valandos, turėsite spausti laikmačio mygtuką, kol užsidegs visi LED indikatoriai valdymo skydelyje.

Norėdami pakeisti ventilatoriaus pakreipimo kampa, išjunkite ventilatorių ir, laikydami už variklio korpuso, pakreipkite ventilatoriaus galvutę į norimą padėtį.

⚠ Atsargiai: Nenaudokite jėgos judesio, kad nepažeistumėte pakreipimo mechanizmo.

Visas funkcijas, kurias galima pasirinkti iš valdymo skydelio, taip pat įjungia pridėdamas nuotolinio valdymo pultas.

Prie įrenginio pridėdamame nuotolinio valdymo pulte yra iš anksto įdiegta ličio baterija. Norėdami ją įjungti, nuimkite maistinę plėvelę.

Rekomenduojama išimti baterijas iš baterijų skyriaus, jei nuotolinio valdymo pultas ilgą laiką nenaudojamas.

⚠ Atsargiai: Laikykite naujas ir naudotas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Prie ventilatoriaus pridėdamame nuotolinio valdymo pulte yra mygtukinė baterija. Pažeistos arba nesandarūs akumulatoriai, patekę ant odos, gali nudeginti. Vaikams akumulatorius gali kelti pavojų užspringti. Prarijus, akumulatorius per 2 valandas gali sukelti sunkius nudegimus ir mirtį. Jei abejojate, ar akumulatorius buvo prarytas arba įdėtas į bet kurią kūno dalį, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.

⚠ Atsargiai: Nemeskite akumuliatorių į ugnį; akumulatoriai gali sprogti arba išskirti degų skystį.

Valymas

Prieš atlikdami bet kokius valymo darbus, išjunkite ventilatorių ir atjunkite jį nuo maitinimo lizdo.

Ventilatoriui valyti naudokite minkštą šluostę, galbūt sudrėkintą vandeniu.

Nenaudokite alkoholio ar cheminių medžiagų, tokių kaip skiedikliai, abrazyvinės priemonės.

Nepurškite vandens ar skysčių tiesiai ant ventilatoriaus; neleiskite skysčiams patekti į grotelių angas.

Prieš įjungdami ventilatorių, kruopščiai nusauskite visas valomas dalis.

Techniniai duomenys

Galia: 40 W

Maitinimo šaltinis: 220–240 V ~ 50 Hz

Dėl bet kokių tobulinimo prižasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti gaminį be jokio įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĖA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotą komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuokšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekite tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojimuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo. Dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet koku atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@beper.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiata midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi. Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järelteenindustevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes. Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele. Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme vales, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest. Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata. Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist. Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse. Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelvalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadme-ga mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal noore-mate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Kasutushoiatused

Ärge ühendage toitepistikut enne, kui olete ventilaatori iga osa õigesti kokku pannud.

Enne iga kasutamist kontrollige toitejuhtme terviklikkust ja eemaldage kõik sasipuntrad.

Veenduge, et elektrivõrk vastab ventilaatori andmeplaadil näidatule.

Asetage ventilaator tasasele ja stabiilsele pinnale.

Hoidke ventilaatorit piisaval kaugusel seintest, ustest, akendest ja ese-metest, mis võivad takistada võnkumist.

Ärge katke ventilaatori korpust ega võresid töötamise ajal mingil moel kinni.

Ärge torkake esemeid võredesse ega ventilaatori korpuse avadesse.

Ainult koduseks kasutamiseks, mitte äriliseks kasutamiseks.

Ventilaatorit ei tohiks kasutada lapsed ega kogenematud isikud.

Enne ventilaatori kokkupanekut, liigutamist, puhastamist või hooldust lülitage see välja ja eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.

Kõik remonditööd peavad tegema kogenud ja volitatud töötajad. Volita-mata lisaseadmete kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või vigastu-si. Pärast ventilaatori iga kasutamist eemaldage pistik pistikupesast.

Tootekirjeldus – joonis A

1. Plastketas
2. Eesmine võre
3. Sulgurkonksud
4. Ketta kinnituskruvi
5. Ventilaatori kinnitusrõngas
6. Ventilaator
7. Tagumise võre kinnitusrõngas
8. Tagumine võre
9. Võre lukustusmutter
10. Võre kinnituskruvi
11. Tihvt
12. Juhtpaneel
13. Toitekaabel
14. Kõrguse reguleerimise ja posti kinnituse nupp
15. Teleskoopvars
16. Välimine vars
17. Alus
18. Seib
19. L-kruvi aluse külge kinnitamiseks
20. Kaugjuhtimispuht

Tootekirjeldus – joonis C

1. TOITEnupp
2. KIIRUSE nupp
3. TAIMERI nupp
4. OSC nupp
5. REŽIIMI nupp

Tootekirjeldus – joonis D

1. Pöördenupp
2. Režiimi nupp
3. SISSE/kiiruse nupp
4. Taimeri nupp
5. VÄLJAS nupp

Ventilaatori kokkupanek – joonis B

Keerake teleskoopvarrelt L-kruvi (joonis A punkt 19) lahti ja eemaldage vastav seib.

Kui sisemine toru polnud nähtav, sai selle täielikult välimise toru sisse lükata – keerake kõrguse reguleerimise nupp (joonis A punkt 14) lahti ja tõmmake see soovitud kõrgusele välja. Seejärel pingutage reguleerimisnuppu, et määrata soovitud kõrgus.

Sisestage toru (joonis A punkt 16) alusesse (joonis A punkt 17) ja kinnitage need seibi ja L-kruvi abil.

Keerake lahti ventilaatori stopprõngas (joonis A punkt 5) päripäeva pöörlemas ja rõngas, mis peatab tagumise resti pöörlemise (joonis A punkt 7) vastupäeva pöörlemas.

Asetage tagumine rest tihvtile (joonis A punkt 11) ja kinnitage see, keerates vastavat rõngast päripäeva.

Asendage ventilaator (joonis A punkt 6) tihvtile.

Keerake ventilaatori stopprõngas tihvtile, keerates seda vastupäeva.

Asetage plastketas (joonis A punkt 1) esiresti keskele ja kinnitage see vastava kruviga (joonis A punkt 4) ketta keskmisesse auku.

Asetage esivõre tagumisele võrele, sulgege lukustuskonksud (joonis A punkt 3) ja keerake serval olev väike kruvi kinni (joonis A punkt 10), veendudes, et see on vastava võre kinnitusmutriga kinni keeratud (joonis A punkt 9).

Kasutamine – joonis D

Ühendage toitejuhe pistikupessa.

Ventilaatori sisselülitamiseks ja soovitud kiiruse valimiseks vajutage SISSE/kiiruse nuppu.

Ventilaatori režiimi saate muuta REŽIIMI nupu abil:

Loodus: Ventilaator vahetab kõiki kolme kiirust, et luua loomulik tuuleil.

Une: Ventilaator töötab paar minutit maksimaalsel kiirusel, seejärel lülitub keskmisele kiirusele ja lõpuks minimaalsele kiirusele.

Selle funktsiooni aktiveerimiseks vajutage kiikumisnuppu; kiikumise deaktiveerimiseks vajutage seda uuesti. Saate seadistada ventilaatori automaatse väljalülitumise: vajutage taimerit nuppu, kuni olete määranud soovitud aja (0,5 tundi kuni 7,5 tundi). Juhtpaneelil süttib vastav LED-indikaator: näiteks kui soovite seadistada automaatse väljalülituse 2 tunni pärast, peate vajutama taimerit nuppu, kuni vastav LED-indikaator juhtpaneelil süttib; kui soovite seadistada väljalülituse 7,5 tunni pärast, peate vajutama taimerit nuppu, kuni kõik juhtpaneelil olevad LED-indikaatorid süttivad.

Ventilaatori kalde muutmiseks lülitage ventilaator välja ja hoidke mootori korpust kinni ning kallutage ventilaatori pead soovitud asendisse.

⚠ Ettevaatust: Ärge liigutage ventilaatorit jõuga, et vältida kallutusmehhanismi kahjustamist.

Kõiki juhtpaneelilt valitavaid funktsioone aktiveeritakse ka kaasasoleva kaugjuhtimispuldi abil.

Seadmega kaasasolevas kaugjuhtimispuldil on eelinstallitud liitumaku. Selle aktiveerimiseks eemaldage toidukile.

Soovitav on patareid patareipesast eemaldada, kui kaugjuhtimispulti pikka aega ei kasutata.

⚠ Ettevaatust: Hoidke uusi ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas.

Ventilaatoriga kaasasolevas kaugjuhtimispuldil on nõõppatarei. Kahjustatud või lekkivad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletusi. Patarei võib lastele lämbumisohtu kujutada. Allaneelamisel võib patarei 2 tunni jooksul põhjustada raskeid põletusi ja surma. Kui kahtlus püsib, et patarei on alla neelatud või sisestatud kehasse, pöörduge viivitamatult arsti poole.

⚠ Ettevaatust: Ärge visake patareid tulle; patareid võivad plahvatada või eraldada tuleohtlikku vedelikku.

Puhastamine

Enne puhastustoimingute tegemist lülitage ventilaator välja ja eemaldage pistik pistikupesast.

Ventilaatori puhastamiseks kasutage pehmet lappi, mida on võimalikult niisutatud veega.

Ärge kasutage alkoholi ega kemikaale, näiteks lahusteid, abrasiivseid tooteid üldiselt.

Ärge puhustage vett ega vedelikke otse ventilaatorile; ärge laske vedelikel tungida võre piludesse.

Kuivatage kõik puhastatavad osad enne ventilaatori sisselülitamist hoolikalt.

Tehnilised andmed

Võimsus: 40W

Toiteallikas: 220-240V~ 50Hz

Tootja jätab endale õiguse muudatusteks seadme spetsifikatsioonides ilma vastavasisulise etteteatamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Läbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamisega koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valest paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhul, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müüjijärgsesse hoidusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Algemene waarschuwingen

Lees de volgende instructies alvorens het apparaat te gebruiken.

Voor en tijdens het gebruik van het apparaat moeten enkele elementaire voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen.

Controleer na verwijdering van alle verpakkingsmaterialen de integriteit van het apparaat. Gebruik het apparaat in geval van twijfel niet en neem contact op met deskundig personeel. Verpakkingsmateriaal (plastic zakken, piepschuim, enz.) moet altijd buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat het een potentieel risico voor ongevallen vormt.

Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het etiket met technische gegevens staat vermeld en of de elektrische installatie compatibel is met het vermogen van het apparaat. Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het netsnoer te trekken maar gebruik de stekkerbehuizing.

Zorg ervoor dat het snoer nooit in contact komt met hete of scherpe oppervlakken.

Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is geraakt.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant zijn technische dienst of door een gekwalificeerd persoon worden vervangen, om elk mogelijk risico op elektrocutie te vermijden.

Sluit het apparaat alleen aan op een conform stopcontact.

Het gebruik van adapters, stekkerdozen en/of verlengsnoeren wordt over het algemeen afgeraden.

Als het gebruik ervan noodzakelijk is, gebruik dan alleen adapters en verlengsnoeren die voldoen aan de lokaal geldende elektrische veiligheidsvoorschriften.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt voor het gebruik waarvoor het uitdrukkelijk is ontworpen. Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en dus gevaarlijk, waardoor de garantie vervalt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk en onredelijk gebruik.

Om gevaarlijke oververhitting te voorkomen moet u het netsnoer steeds volledig uitrollen voor u het aanzet en dient u de stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.

Trek de stekker uit het stopcontact voordat u reinigingswerkzaamheden of onderhoud uitvoert.

Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Houd het apparaat uit de buurt van verwarmingsbronnen (bijv. radiators of haarden).

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of door personen die geen ervaring en kennis hebben van het apparaat, tenzij zij nauwlettend in de gaten worden gehouden of goed worden geïnstrueerd door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid wat betreft het gebruik van het apparaat.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Wanneer het apparaat moet worden gerecycleerd bij defect , verdient het aanbeveling het buiten werking te stellen (stekker afsnijden) .

Tevens wordt aanbevolen de delen van het apparaat die gevaar kunnen opleveren, onschadelijk te maken.

Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of door personen die geen ervaring en kennis van het apparaat hebben, mits zij volledige instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden risico's begrijpen.

Gebruiksaanwijzing

Sluit de stekker niet aan voordat u alle onderdelen van de ventilator correct hebt gemonteerd.

Controleer voor elk gebruik de netsnoer en zorg ervoor dat deze niet in de knoop zit.

Controleer of het elektriciteitsnet overeenkomt met de gegevens op het typeplaatje van de ventilator.

Plaats de ventilator op een vlakke, stabiele ondergrond.

Houd de ventilator op voldoende afstand van muren, deuren, ramen en objecten die de zwenkbeweging kunnen belemmeren.

Bedek de ventilatorbehuizing en het rooster tijdens gebruik op geen enkele manier.

Steek geen voorwerpen in het rooster en de openingen van de ventilatorbehuizing.

Productbeschrijving – Afbeelding A

1. Kunststof schijf
2. Voorrooster
3. Sluithaken
4. Schroef voor schijfstop
5. Ventilatorstopring
6. Ventilator
7. Stopring achterrooster
8. Achterrooster
9. Borgmoer rooster
10. Schroef voor roosterstop
11. Pen
12. Bedieningspaneel
13. Stroomkabel
14. Knop voor hoogteverstelling en paalstop
15. Telescopische paal
16. Buitenste paal
17. Voet
18. Ring
19. L-schroef voor bevestiging aan de voet
20. Afstandsbediening

Productbeschrijving – Afbeelding C

1. AAN/UIT-knop
2. SNELHEID-knop
3. TIMER-knop
4. OSC-knop
5. MODUS-knop

Productbeschrijving – Afbeelding D

1. Zwenkknop
2. Modus-knop
3. AAN/Snelheid-knop
4. Timer-knop
5. UIT-knop

Ventilatormontage – Afbeelding B

Draai de L-schroef (Afb. A punt 19) los van de Trek de telescopische steel uit en verwijder de bijbehorende ring. Als de binnenbuis niet zichtbaar is, kan deze volledig in de buitenbuis worden geschoven – draai de hoogteverstelknop (Fig. A punt 14) los en trek de buis naar de gewenste hoogte. Draai de verstelknop vervolgens vast om de gewenste hoogte in te stellen.

Plaats de buis (Fig. A punt 16) in de basis (Fig. A punt 17) en zet deze vast met de ring en de L-schroef.

Draai de ventilatorstopring (Fig. A punt 5) met de klok mee los en de ring die het achterrooster tegenhoudt (Fig. A punt 7) tegen de klok in.

Plaats het achterrooster op de pin (Fig. A punt 11) en bevestig het door de bijbehorende ring met de klok mee vast te draaien.

Plaats de ventilator (Fig. A punt 6) op de pin.

Draai de ventilatorstopring tegen de klok in vast op de pin.

Plaats de plastic schijf (Afb. A punt 1) in het midden van het voorrooster en bevestig deze met de bijbehorende schroef (Afb. A punt 4) in het middelste gat van de schijf.

Plaats het voorrooster op het achterrooster, sluit de vergrendelingshaken (Afb. A punt 3) en draai de kleine schroef aan de rand vast (Afb. A punt 10). Zorg ervoor dat u deze vastdraait met de bijbehorende borgmoer (Afb. A punt 9).

Gebruik – Afb. D

Steek het netsnoer in een stopcontact.

Druk op de AAN/snelheid-knop om de ventilator in te schakelen en selecteer de gewenste snelheid.

U kunt de ventilatiemodus wijzigen met de MODE-knop:

Natuur: De ventilator schakelt tussen de drie snelheden om een natuurlijke bries te creëren.

Slaapstand: De ventilator draait enkele minuten op maximale snelheid, schakelt vervolgens over naar gemiddelde snelheid en ten slotte naar minimale snelheid.

Druk op de zwenkknop om deze functie te activeren; druk er nogmaals op om de zwenkfunctie uit te schakelen. U kunt de ventilator zo instellen dat deze automatisch uitschakelt: druk op de timerknop totdat u de gewenste tijd instelt (van 0,5 tot 7,5 uur). De bijbehorende LED-indicator op het bedieningspaneel licht op: als u bijvoorbeeld de automatische uitschakeling na 2 uur wilt instellen, drukt u op de timerknop totdat de bijbehorende LED-indicator op het bedieningspaneel oplicht; als u de uitschakeling na 7,5 uur wilt instellen, drukt u op de timerknop totdat alle LED-indicatoren op het bedieningspaneel oplichten.

Om de kantelhoek van de ventilator aan te passen, zet u de ventilator uit, houdt u de motorbehuizing vast en kantelt u de ventilatorkop naar de gewenste positie.

⚠ Let op: forceer de beweging niet om schade aan het kantelmechanisme te voorkomen.

Alle functies die via het bedieningspaneel kunnen worden geselecteerd, kunnen ook worden geactiveerd met de meegeleverde afstandsbediening.

De afstandsbediening bevat een voorgeïnstalleerde lithiumbatterij. Verwijder de beschermfolie om deze te activeren.

Het wordt aanbevolen de batterijen uit het batterijcompartiment te verwijderen als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt.

⚠ Let op: Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

De afstandsbediening die bij de ventilator wordt geleverd, bevat een knoobatterij. Beschadigde of lekkende batterijen kunnen brandwonden veroorzaken bij contact met de huid. De batterij kan verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen. Bij inslikken kan de batterij binnen 2 uur ernstige brandwonden veroorzaken en dodelijk zijn. Raadpleeg onmiddellijk een arts als u twijfelt of de batterij is ingeslikt of in een lichaamsdeel is terechtgekomen.

⚠ Let op: Gooi batterijen niet in het vuur; batterijen kunnen exploderen of brandbare vloeistof vrijgeven.

Reiniging

Schakel de ventilator uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.

Gebruik voor het reinigen van de ventilator een zachte doek, eventueel bevochtigd met water.

Gebruik geen alcohol of chemicaliën zoals thinner of schurende producten.

Spuit geen water of vloeistoffen rechtstreeks op de ventilator; Voorkom dat vloeistoffen in de ventilatiesleuven terechtkomen.

Droog alle gereinigde onderdelen grondig af voordat u de ventilator inschakelt.

Technische gegevens

Vermogen: 40W

Voeding: 220-240V ~ 50Hz

Om eventuele verbeteringsredenen behoudt Beper zich het recht voor om het product zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of te verbeteren.



De Europese richtlijn 2011/65/EU inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA) vereist dat oude elektrische huishoudapparaten niet mogen worden vernietigd via de normale ongesorteerde gemeentelijke afvalstroom. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om hergebruik en recycling van de materialen die ze bevatten te optimaliseren, en de gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren. Het symbool met de doorgekruiste "afvalcontainer" op het product herinnert u aan uw verplichting om het afgedankte product apart in te leveren.

GARANTIECERTIFICAAT

Dit apparaat is in de fabriek gecontroleerd. Vanaf de datum van oorspronkelijke aankoop geldt een garantie van 24 maanden op materiaal- en productiefouten. Het aankoopbewijs en het garantiebewijs moeten samen worden toegezonden in geval van een aanspraak op de garantie.

De garantie is alleen geldig met een garantiecertificaat en een aankoopbewijs (fiscaal ontvangstbewijs) met vermelding van de aankoopdatum en het model van het apparaat.

Neem voor technische assistentie rechtstreeks contact op met de verkoper of ons hoofdkantoor ten einde de efficiëntie van het apparaat te waarborgen en ervoor te zorgen dat de garantie NIET ongeldig wordt. Elke ingreep aan dit apparaat door niet-geautoriseerde personen maakt de garantie automatisch ongeldig.

GARANTIEVOORWAARDEN

Als het apparaat tijdens de garantieperiode gebreken vertoont als gevolg van defecte materialen en/ of productiefouten garanderen wij gratis reparatie op voorwaarde dat:

- Het apparaat correct is gebruikt voor het doel waarvoor het is bedoeld.
- Er niet aan het apparaat is geknoeid omdat het anders niet te onderhouden is.
- Het aankoopbewijs kan worden getoond.
- Normale slijtage aan het apparaat niet onder deze garantie valt.

Daarom zijn alle onderdelen die per ongeluk kapot kunnen gaan, die zichtbare tekenen van gebruik met betrekking tot verbruiksartikelen kunnen vertonen (zoals lampen, batterijen, verwarmingselementen, ...) en esthetische onderdelen uitgesloten van garantie, alsook elk defect ten gevolge van niet-naleving van de regels voor gebruik, nalatigheid van gebruik en/ of onderhoud van het apparaat, onzorgvuldigheid, verkeerde of onjuiste installatie, schade tijdens transport, en alle andere schades die de leverancier niet aan te rekenen zijn.

Voor elk defect dat niet binnen de garantieperiode kan worden gerepareerd, wordt het apparaat gratis vervangen.

Als het in verband met een defect, breuk of storing te vervangen onderdeel een accessoire en/ of een afneembaar onderdeel van het product betreft, behoudt Beper zich het recht voor om alleen het betreffende onderdeel te vervangen en niet het volledige product.

Neem contact op met de distributeur in uw land of de after sales-afdeling van Beper.

E-mail assistenza@beper.com en we zorgen ervoor dat uw bericht bij uw distributeur terecht komt.

Общи предупреждения

Прочетете тези инструкции, преди да използвате уреда.

Преди и по време на използване на уреда е необходимо да се спазват някои основни предпазни мерки.

След като премахнете опаковката, проверете дали уредът е непокътнат. Ако се съмнявате, не използвайте уреда и се свържете с професионално квалифициран персонал. Елементите на опаковката (найлонови торбички, полистирол и др.) не трябва да се оставят в обсега на деца, тъй като те са потенциални източници на опасност.

Винаги се уверявайте, че мрежовото напрежение е същото като посоченото на етикета с технически данни и че системата е съвместима с мощността на уреда.

Никога не дърпайте кабела, за да го изключите от електрическия контакт. Уверете се, че кабелът не влиза в контакт с горещи или остри повърхности.

Не използвайте уреда с повреден кабел.

Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или неговия сервиз за техническа помощ или във всеки случай от лице с подобна квалификация, за да се предотврати всякакъв риск.

Свържете уреда само към електрически контакт.

По принцип не се препоръчва използването на адаптери, множество контакти и/или удължители. Ако използването им е от съществено значение, трябва да се използват само адаптери и удължители, които отговарят на действащите разпоредби за безопасност.

Този уред трябва да се използва само за целта, за която е специално предназначен. Всяка друга употреба се счита за неправилна и следователно опасна и също ще анулира гаранцията. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна, погрешна и неразумна употреба.

За да избегнете опасно прегряване, препоръчваме да развиете хранващия кабел до цялата му дължина и да изключите уреда от електрическата мрежа, когато не се използва.

Преди извършване на каквато и да е операция по почистване или поддръжка, изключете уреда от електрическото хранване.

Никога не потапяйте уреда във вода или други течности.

Не дръжте уреда близо до източници на топлина (напр. радиатори).

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности; от лица без опит и познания за уреда, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.

Уверете се, че децата не си играят с уреда.

Ако решите да изхвърлите този уред като отпадък, препоръчваме ви да го направите неработещ.

Също така се препоръчва да обезвредите онези части от уреда, които могат да представляват опасност. Този уред не трябва да се използва от деца. Децата не трябва да си играят с този уред. Дръжте уреда и неговия кабел далеч от обсега на деца под 8 години. Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, при условие че са получили пълни инструкции относно използването на уреда по безопасен начин. уреда и разберете свързаните с това рискове.

Предупреждения за употреба

Не включвайте щепсела на захранващия кабел, без първо да сглобите правилно всяка част на вентилатора. Преди всяка употреба проверете целостта на захранващия кабел и го разхлабете от евентуални заплитания. Уверете се, че електрическата мрежа съответства на посочената на табелката с данни на вентилатора. Поставете вентилатора върху равна, стабилна повърхност. Дръжте вентилатора на достатъчно разстояние от стени, врати, прозорци и предмети, които биха могли да възпрепятстват трептящото движение. Не покривайте корпуса и решетката на вентилатора по никакъв начин по време на работа. Не пъхайте предмети в решетката и прорезите на корпуса на вентилатора. Само за домашна употреба, не за търговска употреба. Вентилаторът не трябва да се използва от деца или неопитни хора. Преди да извършите каквото и да е сглобяване, преместване, почистване или поддръжка на вентилатора, изключете го и изключете захранващия кабел от електрическата мрежа.

Описание на продукта – Фиг. А

1. Пластмасов диск
2. Предна решетка
3. Затварящи куки
4. Винт за спиране на диска
5. Пръстен за спиране на вентилатора
6. Вентилатор
7. Пръстен за спиране на задната решетка
8. Задна решетка
9. Контрагайка на решетката
10. Винт за спиране на решетката
11. Щифт
12. Контролен панел
13. Захранващ кабел
14. Копче за регулиране на височината и спиране на стойката
15. Телескопична стойка
16. Външна стойка
17. Основа
18. Шайба
19. L-образен винт за закрепване към основата
20. Дистанционно управление

Описание на продукта – Фиг. С

1. Бутон POWER
2. Бутон SPEED
3. Бутон TIMER
4. Бутон OSC
5. Бутон MODE

Описание на продукта – Фиг. D

1. Бутон Swing
2. Бутон Mode
3. Бутон ON/speed
4. Бутон Timer
5. Бутон OFF

Сглобка на вентилатора – Фиг. В

Развийте L-образния винт (фиг. А точка 19) от телескопичната стойка и отстранете съответната шайба. Ако вътрешната тръба не се виждаше, тя можеше да бъде изцяло поставена във външната тръба – разхлабете копчето за регулиране на височината (фиг. А, точка 14) и продължете да я изваждате до желаната височина. След това затегнете копчето за регулиране, за да настроите желаната височина.

Поставете тръбата (фиг. А, точка 16) в основата (фиг. А, точка 17) и използвайте шайбата и L-образния винт, за да ги закрепите.

Развийте ограничителния пръстен на вентилатора (фиг. А, точка 5), като го завъртите по посока на часовниковата стрелка, и пръстена, който спира задната решетка (фиг. А, точка 7), като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.

Поставете задната решетка върху щифта (фиг. А, точка 11) и я фиксирайте, като завиете съответния пръстен по посока на часовниковата стрелка.

Поставете вентилатора (фиг. А, точка 6) върху щифта.

Завийте ограничителния пръстен на вентилатора върху щифта, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.

Поставете пластмасовия диск (фиг. А, точка 1) в центъра на предната решетка и го фиксирайте със съответния винт (фиг. А, точка 4) в централния отвор на диска.

Поставете предната решетка върху задната решетка, затворете заключващите куки (фиг. А точка 3) и завийте малкия винт, разположен на ръба, за да я фиксирате (фиг. А точка 10), като се уверите, че сте го затегнали със съответната гайка за ограничител на решетката (фиг. А точка 9).

Работа – фиг. D

Включете захранващия кабел в контакта.

Натиснете бутона ON/speed, за да включите вентилатора и да изберете желаната скорост.

Можете да промените режима на вентилация с помощта на бутона MODE:

Nature: Вентилаторът редува и трите скорости, за да пресъздаде естествен бриз.

Sleep: Вентилаторът работи на максимална скорост за няколко минути, след което превключва на средна скорост и накрая на минимална скорост.

Натиснете бутона Swing, за да активирате тази функция; натиснете го отново, за да деактивирате Swing.

Можете да настроите вентилатора да се изключва автоматично: натиснете бутона на таймера, докато зададете желаното време (от 0,5 часа до 7,5 часа). Съответният LED индикатор светва на контролния панел: например, ако искате да настроите автоматично изключване след 2 часа, ще трябва да натиснете бутона на таймера, докато съответният LED индикатор на контролния панел светне; ако искате да настроите изключване след 7,5 часа, ще трябва да натиснете бутона на таймера, докато всички LED индикатори на контролния панел светнат.

За да промените наклона на вентилатора, изключете го и хванете корпуса на двигателя, като наклоните главата на вентилатора до желаната позиция.

⚠ Внимание: Не насилвайте движението, за да избегнете повреда на механизма за накланяне.

Всички функции, които могат да се избират от контролния панел, се активират и от включеното дистанционно управление.

Дистанционното управление, което се доставя с устройството, съдържа предварително инсталирана литиева батерия. За да я активирате, отстранете стреч фолиото.

Препоръчително е да извадите батериите от отделението за батерии, ако дистанционното управление не се използва за дълги периоди от време.

⚠ Внимание: Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца.

Дистанционното управление, което се доставя с вентилатора, включва батерия тип „копче“. Повредените или изтичащите батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Батерията може да представлява опасност от задавяне за деца. При поглъщане, батерията може да причини тежки изгаряния в рамките на 2 часа и може да доведе до смърт. Ако продължава съмнението, че батерията е била погълната или поставена в която и да е част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

⚠ Внимание: Не хвърляйте батерии в огъня; батериите могат да експлодират или да отделят запалима течност.

Почистване

Преди да извършите каквото и да е почистване, изключете вентилатора и извадете щепсела от контакта. За почистване на вентилатора използвайте мека кърпа, евентуално навлажнена с вода.

Не използвайте алкохол или химикали като разреждители, абразивни продукти като цяло.

Не пръскайте вода или течности директно върху вентилатора; не позволявайте на течности да проникнат в отворите на решетката.

Подсушете добре всички части, засегнати от почистването, преди да включите вентилатора.

Технически данни

Мощност: 40W

Захранване: 220-240V~ 50Hz

В духа на непрекъснатото усъвършенстване Верег си запазва правото да прави промени и подобрения на въпросния продукт без предизвестие.



Европейската директива 2011/65/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (WEEE) изисква старите домакински електрически уреди да не се изхвърлят в нормалния несортиран битов поток от отпадъци. Старите уреди трябва да се събират отделно, за да се оптимизира възстановяването и рециклирането на материалите, които съдържат, и да се намали въздействието върху човешкото здраве и околната среда. Символът със зачеркнат „кофа за боклук“ върху продукта ви напомня за вашето задължение, че когато изхвърляте уреда, той трябва да бъде събиран отделно.

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Този уред е проверен във фабриката. От датата на първоначалната покупка се прилага гаранция от 24 месеца за материални и производствени дефекти. Касовата бележка и гаранционният сертификат трябва да бъдат представени заедно в случай на иск за гаранция.

Гаранцията е валидна само при наличие на гаранционен сертификат и документ за покупка (фискален бон), в който е посочена датата на закупуване и модела на уреда

За всяка техническа помощ, моля, свържете се директно с продавача или нашия централен офис, за да запазите ефективността на уреда и ДА НЕ анулира гаранцията. Всяка намеса на този уред от неупълномощени лица автоматично ще анулира гаранцията.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Ако уредът покаже дефекти в резултат на дефектен материал и/или производство по време на гаранционния период, ние гарантираме безплатен ремонт при условие, че:

- Уредът е използван правилно и за целта, за която е предназначен.
- Уредът не е бил манипулиран, иначе не подлежи на поддръжка.
- Представя се касовата бележка за покупката.
- Уредът, който показва умерено износване, не се покрива от тази гаранция.

Следователно, всяка част, която може да бъде случайно счупена или има видими признаци на употреба в консумативи (като лампи, батерии, нагревателни елементи...), естетичните части са изключени от гаранцията, както и всякакви дефекти, произтичащи от неспазване на правилата. За употреба, небрежност при използване и/или поддръжка на уреда, небрежност, грешна или неправилна инсталация, повреда по време на транспортиране и всякакви други щети, които не се дължат на доставчика.

За всеки дефект, който не може да бъде отстранен в рамките на гаранционния период, уредът ще бъде заменен безплатно.

Във всеки случай, ако частта, която трябва да бъде заменена поради дефект, счупване или неизправност, е аксесоар и/или разглобяема част от продукта, Верег си запазва правото да замени само въпросната част, а не целия продукт

Свържете се с вашия дистрибутор във вашата страна или с отдела за следпродажбено обслужване Верег. Изпратете имейл на assistenza@beper.com, който ще препрати вашите запитвания към вашия дистрибутор.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmjenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Upozorenja za upotrebu

Ne priključujte utikač za napajanje bez prethodnog pravilnog skla-panja svakog dela ventilatora. Pre svake upotrebe proverite integritet kabla za napajanje i oslobodite ga od eventualnih zapetljavanja. Proverite da li električna mreža odgovara onom naznačenom na pločici sa podacima ventilatora. Postavite ventilator na ravnu, stabilnu površinu. Držite ventilator na odgovarajućoj udaljenosti od zidova, vrata, prozora i predmeta koji bi mogli da ometaju oscilatorno kretanje. Ne pokrivajte telo ventilatora i rešetku ni na koji način tokom rada. Ne stavljajte predmete u rešetku i proreze na kućištu ventilatora. Samo za kućnu upotrebu, ne za komercijalnu upotrebu. Ventilator ne bi trebalo da koriste deca ili neiskusne osobe. Pre nego što izvršite bilo kakvu montažu, pomeranje, čišćenje ili održavanje ventilatora, isključite ga i isključite kabl za napajanje iz mreže. Bilo kakvu popravku mora da izvrši iskusno i ovlašćeno osoblje. Upotreba neovlašćene dodatne opreme može prouzrokovati strujni udar ili povredu osobe. Nakon svake upotrebe ventilatora, isključite utikač iz utičnice.

Opis proizvoda – SI. A

1. Plastični disk
2. Prednja rešetka
3. Kuke za zatvaranje
4. Zavrtnj za graničnik diska
5. Prsten za graničnik ventilatora
6. Ventilator
7. Zadnji prsten za graničnik rešetke
8. Zadnja rešetka
9. Navrtka za zaključavanje rešetke
10. Zavrtnj za graničnik rešetke
11. Klin
12. Kontrolna tabla
13. Kabl za napajanje
14. Dugme za podešavanje visine i graničnik stuba
15. Teleskopski stub
16. Spoljni stub
17. Postolje
18. Podloška
19. L-zavrtnj za pričvršćivanje na postolje
20. Daljinski upravljač

Opis proizvoda – SI. C

1. Dugme NAPAJANJE
2. Dugme BRZINA
3. Dugme TAJMER
4. Dugme OSC
5. Dugme REŽIM

Opis proizvoda – SI. D

1. Dugme za zamahivanje
2. Dugme za režim
3. Dugme UKLJUČENO/brzina
4. Dugme tajmera
5. Dugme ISKLJUČENO

Sklop ventilatora – SI. B

Odvrnite L-zavrtnj (SI. A tačka 19) sa teleskopskog stuba i uklonite odgovarajuću podlošku.

Ako unutrašnja cev nije bila vidljiva, mogla bi se potpuno umetnuti unutar spoljašnje cevi – olabavite dugme za podešavanje visine (SI. A tačka 14) i nastavite da je izvlačite do željene visine. Zatim zategnite dugme za podešavanje da biste podesili željenu visinu.

Umetnite cev (SI. A tačka 16) u bazu (SI. A tačka 17) i koristite podlošku i L-zavrtnj da biste je pričvrstili.

Odvrnite prsten za zaustavljanje ventilatora (SI. A tačka 5) okrećući ga u smeru kazaljke na satu i prsten koji zaustavlja zadnju rešetku (SI. A tačka 7) okrećući ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu.

Postavite zadnju rešetku na klin (SI. A tačka 11) i pričvrstite je zavrtnjem odgovarajućeg prstena u smeru kazaljke na satu.

Umetnite ventilator (SI. A tačka 6) na klin.

Zavrtnite prsten za zaustavljanje ventilatora na klin okrećući ga u smeru suprotnom od kazaljke na satu.

Postavite plastični disk (SI. A tačka 1) u sredinu prednje rešetke i pričvrstite ga odgovarajućim zavrtnjem (SI. A tačka 4) u centralni otvor diska.

Postavite prednju rešetku na zadnju rešetku, zatvorite kukice za zaključavanje (slika A tačka 3) i zavrtnite mali zavrtnj koji se nalazi na ivici da biste je fiksirali (slika A tačka 10), vodeći računa da ga zategnete odgovarajućom navrtkom za graničnik rešetke (slika A tačka 9).

Rukovanje – slika D

Umetnite kabl za napajanje u utičnicu.

Pritisnite dugme UKLJUČENO/brzina da biste uključili ventilator i izabrali željenu brzinu.

Režim ventilacije možete promeniti pomoću dugmeta REŽIM:

Priroda: Ventilator naizmenično menja sve tri brzine kako bi stvorio prirodni povetarac.

Spavanje: Ventilator radi maksimalnom brzinom nekoliko minuta, zatim prelazi na srednju brzinu i konačno na minimalnu brzinu.

Pritisnite dugme za zamahivanje da biste aktivirali ovu funkciju; pritisnite ga ponovo da biste deaktivirali zamahivanje.

Možete podesiti ventilator da se automatski isključi: pritisnite dugme tajmera dok ne podesite željeno vreme (od 0,5 sati do 7,5 sati). Odgovarajući LED indikator se pali na kontrolnoj tabli: na primer, ako želite da podesite automatsko isključivanje nakon 2 sata, potrebno je da pritisnete dugme tajmera dok se odgovarajući LED indikator na kontrolnoj tabli ne upali; ako želite da podesite isključivanje nakon 7,5 sati, potrebno je da pritisnete dugme tajmera dok se svi LED indikatori na kontrolnoj tabli ne upale.

Da biste promenili nagib ventilatora, isključite ventilator i držite telo motora i nagnite glavu ventilatora u željeni položaj.

⚠ Oprez: Ne forsirajte pokret, kako biste izbegli oštećenje mehanizma za naginjanje.

Sve funkcije koje se mogu izabrati sa kontrolne table se takođe aktiviraju pomoću priloženog daljinskog upravljača.

Daljinski upravljač koji dolazi sa uređajem sadrži unapred instaliranu litijumsku bateriju. Da biste je aktivirali, uklonite foliju.

Preporučuje se da izvadite baterije iz odeljka za baterije ako se daljinski upravljač ne koristi duže vreme.

⚠ Oprez: Držite nove i korišćene baterije van domašaja dece.

Daljinski upravljač koji dolazi sa ventilatorom sadrži dugmastu bateriju. Oštećene ili cureće baterije mogu izazvati opekotine ako dođu u kontakt sa kožom. Baterija može predstavljati opasnost od gušenja za decu. U slučaju gutanja, baterija može izazvati teške opekotine u roku od 2 sata i može dovesti do smrti. Ukoliko postoji sumnja da je baterija progutana ili umetnuta u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć.

Oprez: Ne bacajte baterije u vatru; baterije mogu eksplodirati ili ispuštiti zapaljivu tečnost.

Čišćenje

Pre nego što izvršite bilo kakvo čišćenje, isključite ventilator i izvucite utikač iz utičnice.

Za čišćenje ventilatora koristite meku krpu, po mogućnosti navlaženu vodom. Ne koristite alkohol ili hemikalije poput razređivača, abrazivnih proizvoda uopšte. Ne prskajte vodu ili tečnosti direktno na ventilator; ne dozvolite da tečnosti prođu u otvore rešetke. Dobro osušite sve delove pogođene čišćenjem pre nego što uključite ventilator.

Tehnički podaci

Snaga: 40W

Napajanje: 220-240V~ 50Hz

Iz bilo kakvih razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da izmeni ili poboljša proizvod bez ikakve najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču.

Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail **assistenza@beper.com**
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Általános figyelmeztetések

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi utasításokat.

A készülék használata előtt és közben be kell tartani néhány alapvető óvintézkedést.

Miután eltávolította az összes csomagolóanyagot, ellenőrizze a készülék épségét. Kétség esetén ne használja a készüléket, és forduljon szakképzett szakemberhez. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, hungarocell stb.) mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell tartani, mivel potenciális veszélyforrást jelentenek. Mindig győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a műszaki adatok címkéjén feltüntetett feszültséggel, és hogy az elektromos rendszer kompatibilis a készülék teljesítményével.

Soha ne húzza ki a készüléket a konnektorból a tápkábel meghúzásával.

Ugyeljen arra, hogy a kábel soha ne érintkezzen forró vagy éles felületekkel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.

Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak vagy annak műszaki vevőszolgálatának, illetve szakképzett személynek kell kicserélnie az esetleges kockázatok elkerülése érdekében.

A készüléket csak váltóáramú konnektorba csatlakoztassa.

Általában nem tanácsos adaptereket, több aljzatot és/vagy vezetékhosszabbítást használni.

Ha ezek használata szükséges, csak a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelő adaptereket és vezetékhosszabbításokat használjon.

Ezt a készüléket csak arra a működésre szabad használni, amelyre kifejezetten tervezték. Minden más használat helytelenek és ezáltal veszélyesnek minősül, ami a garancia megszűnését vonja maga után. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen, nem megfelelő és ésszerűtlen használatból eredő károkért.

A veszélyes túlmelegedés elkerülése érdekében teljesen tekerje ki a tápkábelt, és húzza ki a konnektorból, ha a készüléket nem használja.

Bármilyen tisztítási vagy karbantartási művelet elvégzése előtt húzza ki a konnektort a konnektorból.

Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

Tartsa a készüléket távol a fűtőforrásoktól (pl. radiátor).

Ezt a készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), valamint a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a készülék használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személy szorosan felügyeli őket, vagy jól eligazítja őket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ha a készüléket meg kell semmisíteni, ajánlott a készüléket működésképtelenné tenni.

Javasolt továbbá a készülék azon részeinek ártalmatlanná tétele, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Ezt a készüléket gyermekek nem használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, feltéve, hogy a készülék biztonságos használatára vonatkozó teljes körű utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel kapcsolatos kockázatokat.

Használati figyelmeztetések

Ne csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót anélkül, hogy először a ventilátor minden egyes részét megfelelően összeszerelte volna.

Minden használat előtt ellenőrizze a tápkábel épségét, és szabaduljon meg az esetleges gubancoktól.

Ellenőrizze, hogy az elektromos hálózat megfelel-e a ventilátor adattábláján feltüntetettnek.

Helyezze a ventilátort sík, stabil felületre.

Tartsa a ventilátort megfelelő távolságra a falaktól, ajtóktól, ablakoktól és olyan tárgyaktól, amelyek akadályozhatják az oszcilláló mozgást. Működés közben semmilyen módon ne takarja le a ventilátor házát és a rácsot.

Ne dugjon tárgyakat a rácsba és a ventilátor házának nyílásaiba.

Csak otthoni használatra, nem kereskedelmi célra.

A ventilátort nem használhatják gyermekek vagy tapasztalatlan személyek.

Termékleírás – A. ábra

1. Műanyag korong
2. Elülső rács
3. Zárókampók
4. Korongütköző csavar
5. Ventilátorütköző gyűrű
6. Ventilátor
7. Hátsó rácsütköző gyűrű
8. Hátsó rács
9. Rácsrögzítő anya
10. Rácsütköző csavar
11. Csap
12. Vezérlőpanel
13. Tápkábel
14. Magasságállító és rúdütköző gomb
15. Teleszkópos rúd
16. Külső rúd
17. Talp
18. Alátét
19. L-csavar az alaphoz való rögzítéshez
20. Távirányító

Termékleírás – C. ábra

1. BE-/KI gomb
2. SEBESSÉG gomb
3. IDŐZÍTŐ gomb
4. OSC gomb
5. MÓD gomb

Termékleírás – D. ábra

1. Lengés gomb
2. Mód gomb
3. BE/sebesség gomb
4. Időzítő gomb
5. KI gomb

Ventilátor szerelvény – B. ábra

Csavarja ki az L-csavart (A. ábra 19. pont) a teleszkópos rúdból, és vegye le a megfelelő alátétet. Ha a belső cső nem látható, akkor teljesen beilleszthető a külső csőbe – lazítsa meg a magasságállító gombot (A. ábra 14. pont), és húzza ki a kívánt magasságba. Ezután húzza meg az állító gombot a kívánt magasság beállításához. Helyezze be a csövet (A. ábra 16. pont) az alapba (A. ábra 17. pont), és rögzítse őket az alátéttel és az L-csavarral.

Csavarja le a ventilátorütköző gyűrűt (A. ábra 5. pont) az óramutató járásával megegyező irányban, és a hátsó rácsot rögzítő gyűrűt (A. ábra 7. pont) az óramutató járásával ellentétes irányban.

Helyezze a hátsó rácsot a csapra (A. ábra 11. pont), és rögzítse a megfelelő gyűrű óramutató járásával megegyező irányba csavarozva.

Helyezze a ventilátort (A. ábra 6. pont) a csapra.

Csavarozza a ventilátorütköző gyűrűt a csapra az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva.

Helyezze a műanyag korongot (A. ábra 1. pont) az elülső rács középebe, és rögzítse a megfelelő csavarral (A. ábra 4. pont) a korong középső furatába.

Helyezze az elülső rácsot a hátsó rácsra, zárja a rögzítőkampókat (A. ábra 3. pont), és csavarja be a szélén található kis csavart a rögzítéshez (A. ábra 10. pont), ügyelve arra, hogy a megfelelő rácsrögzítő anyával meghúzza (A. ábra 9. pont).

Működés – D. ábra

Csatlakoztassa a tápkábelt a konnektorba.

Nyomja meg az ON/speed gombot a ventilátor bekapcsolásához, és válassza ki a kívánt sebességet.

A MODE gombbal módosíthatja a szellőztetési módot:

Nature (Természet): A ventilátor mindhárom sebességgel váltogat a természetes szellő létrehozásához.

Sleep (Álvás): A ventilátor néhány percig maximális sebességgel működik, majd közepes sebességre, végül pedig minimális sebességre vált.

Nyomja meg a swing gombot a funkció aktiválásához; nyomja meg újra a swing kikapcsolásához.

Beállíthatja, hogy a ventilátor automatikusan kikapcsoljon: nyomja meg az időzítő gombot, amíg be nem állítja a kívánt időt (0,5 óra és 7,5 óra között). A megfelelő LED jelzőfény kigyullad a kezelőpanelen: például, ha 2 óra elteltével szeretné beállítani az automatikus kikapcsolást, akkor addig kell nyomnia az időzítő gombot, amíg a megfelelő LED jelzőfény kigyullad a kezelőpanelen; ha 7,5 óra elteltével szeretné beállítani a kikapcsolást, akkor addig kell nyomnia az időzítő gombot, amíg a kezelőpanelen található összes LED jelzőfény kigyullad.

A ventilátor dőlésszögének megváltoztatásához kapcsolja ki a ventilátort, és fogja meg a motorházat, majd döntse a ventilátorfejet a kívánt helyzetbe.

Figyelem: Ne erőltesse a mozgást, hogy elkerülje a dőlésmechanizmus károsodását.

A kezelőpanelről kiválasztható összes funkciót a mellékelt távirányító is aktiválja.

A készülékhez mellékelt távirányító egy előre behelyezett lítium elemet tartalmaz. Aktiválásához távolítsa el a fóliát.

Ajánlott az elemek eltávolítása az elemtartó rekeszből, ha a távirányítót hosszabb ideig nem használja.

⚠ Figyelem: Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől elzárva.

A ventilátorhoz mellékelt távirányító gombelemet tartalmaz. A sérült vagy szivárgó elemek égési sérüléseket okozhatnak, ha bőrrel érintkeznek. Az elem fulladásveszélyt jelenthet a gyermekek számára. Lenyelés esetén az elem 2 órán belül súlyos égési sérüléseket okozhat, és halálhoz vezethet. Ha továbbra is fennáll a gyanú, hogy az elemet lenyelték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

⚠ Figyelem: Ne dobja az elemeket tűzbe; az elemek felrobbanhatnak vagy gyúlékony folyadékot szabadíthatnak fel.

Tisztítás

Bármilyen tisztítási művelet elvégzése előtt kapcsolja ki a ventilátort, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.

A ventilátor tisztításához puha, esetleg vízzel megnedvesített ruhát használjon.

Ne használjon alkoholt vagy vegyszereket, például higítót, súrolószereket általában.

Ne permetezzen vizet vagy folyadékot közvetlenül a ventilátorra; ne engedje, hogy folyadékok behatoljanak a rács nyílásaiba.

A ventilátor bekapcsolása előtt alaposan szárítsa meg az összes tisztítással érintett alkatrészt.

Műszaki adatok

Teljesítmény: 40W

Tápellátás: 220-240V~ 50Hz

A folyamatos fejlesztés érdekében a Beper fenntartja a jogot, hogy előzetes értesítés nélkül változtatásokat és fejlesztéseket hajtson végre a kérdéses terméken.



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2011/65/EU európai irányelv előírja, hogy a régi háztartási elektromos készülékeket nem szabad a szokásos, nem szelektált kommunális hulladékáramba dobni. A régi készülékeket elkülönítve kell gyűjteni annak érdekében, hogy optimalizálják a bennük lévő anyagok hasznosítását és újrahasznosítását, valamint csökkentsék az emberek egészségére és a környezetre gyakorolt hatást. A terméken található áthúzott "kerek kuka" szimbólum emlékezteti Önt arra a kötelezettségére, hogy a készüléket a hulladékgyűjtés során szelektíven kell gyűjteni.

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

Ezt a készüléket a gyárban ellenőrizték. Az eredeti vásárlás napjától 24 hónapos garancia vonatkozik az anyag- és gyártási hibákra.

Jótállási igény esetén a vásárlási bizonylatot és a jótállási jegyet együtt kell benyújtani. A garancia csak jótállási jegy és a vásárlást igazoló bizonylat (pénzügyi bizonylat) mellett érvényes, amelyen feltüntetik a vásárlás dátumát és a készülék típusát.

Bármilyen technikai segítségért forduljon közvetlenül az eladóhoz vagy a központi irodánkhoz, hogy megőrizze a készülék hatékonyságát, és NE érvénytelenítse a garanciát. Bármilyen, a készüléken nem illetéktelen személy beavatkozása automatikusan érvényteleníti a garanciát.

GARANCIA FELTÉTELEI

Ha a készülék a jótállási idő alatt anyag- és/vagy gyártási hibából eredő meghibásodást mutat, ingyenes javítást vállalunk, feltéve, hogy:

- A készüléket rendeltetésszerűen és rendeltetésszerűen használták.
- A készüléket nem manipulálták, különben nem karbantartható.
- Be kell mutatni a vásárlási bizonylatot.
- A méltányos elhasználódást mutató készülékekre nem vonatkozik ez a garancia.

Ezért a garancia nem vonatkozik minden olyan alkatrészre, amely véletlenül eltörhet, vagy a használat látható nyomait mutatja a fogyóeszközökben (például lámpák, akkumulátorok, fűtőelemek stb.), az esztétikai alkatrészekre, és a szabályok be nem tartásából eredő hibákra. használatból, a készülék használatának és/vagy karbantartásának hanyagságából, gondatlanságból, hibás vagy nem megfelelő beszerelésből, szállítás közbeni sérülésekből és minden olyan kárból, amely a szállítónak nem tudható be.

Minden olyan hiba esetén, amelyet a garanciális időn belül nem lehetett kijavítani, a készüléket ingyenesen kicseréljük. Mindenesetre, ha a meghibásodás, törés vagy meghibásodás miatt cserélendő alkatrész a termék tartozéka és/vagy leszerelhető része, a Beper fenntartja a jogot, hogy csak a kérdéses alkatrészt cserélje ki, nem pedig a teljes terméket.

Forduljon országa forgalmazójához vagy a Beper értékesítés utáni osztályhoz.

E-mail küldése az assistenza@beper.com címre, amely továbbítja kérdéseit a forgalmazójának.



BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

beper.com



**CUSTOMER CARE
BEPER**

